

# KURSPROGRAMM 2021



Intensiv-Sprachkurse und interkulturelles Training



Sehr geehrte Damen und Herren,

in den letzten Jahren hatte ich Gelegenheit, Ihnen an dieser Stelle neueste Trends im Fremdsprachenlernen vorzustellen, auf die auch das Landesspracheninstitut mit seinen Kursformaten oder -angeboten in der einen oder anderen Weise reagiert hat. Aber jedes Neue will geplant und realisiert sein. Hier sollte uns das Jahr 2020 eines Besseren belehren.

Unversehens haben Corona-Pandemie und der viermonatige Lockdown das LSI im Frühjahr 2020 überrollt, Auslandskurse zunichte gemacht, neue Vorhaben auf Eis gelegt. Auch ein deutlicher Rückgang der Teilnehmerzahlen ließ sich trotz energischer Gegenmaßnahmen nicht vermeiden. Von Anfang an gründete das Modell LSI auf ganztägigem, intensiven Präsenzunterricht, zum Sprachenlernen kam man selbst nach Bochum ans LSI. Diesen Markenkern Intensivkurse zu erhalten und gleichzeitig neue, distante Lehrformen zu finden, war die wirklich neue Herausforderung, der sich das Institut bei der Einstellung des realen Präsenzbetriebs im März 2020 zu stellen hatte.

Nach nur drei Wochen konzeptioneller Planung und kreativer Medienentwicklung nahm das LSI Mitte April 2020 wieder seine gewohnten Kurse auf: Präsenz nunmehr vollständig auf Distanz, durch Videokonferenz-Unterricht, unsere Lernplattform LSI.online und einen größeren Anteil autonomen Lernens.

Der temporäre Umstieg auf onlinebasierte Sprachvermittlung führte dauerhaft zur Schaffung eines neuen Formats: den 10-Wochen-Kursen, mit 2x3 Unterrichtsstunden in der Woche, ausschließlich online per Videokonferenz. Somit kann in 10 Wochen der gleiche Umfang bewältigt und Lernfortschritt erzielt werden, wie in Intensivkursen mit zweiwöchiger Dauer.

Aber auch die seit Mitte 2020 wieder durchgeführten Präsenzkurse in Bochum haben eine wichtige Neuerung

erfahren. An ihnen kann man virtuell teilnehmen und somit online im realen Präsenzkurs anwesend sein.

Das neue Kursangebot 2021, das ich mich freue Ihnen überreichen zu können, basiert daher prinzipiell auf drei Teilnahmeoptionen: reale Präsenz, virtuelle Teilnahme in Präsenzkursen und virtuelle 10-Wochen-Kurse Online. Neu sind auch unsere Angebote für das autonome Lernen, für das das LSI in allen Sprachen spezielle Onlinekurse bereithält. Zusätzlich finden Sie natürlich auch unsere anderen Kurse im In- und Ausland.

Das Landesspracheninstitut hat in der Corona-Krise nicht nur auf veränderte Unterrichtsbedingungen kreativ reagiert, sondern es auch geschafft, sich grundsätzlich in Selbstverständnis wie Lehr- und Lernformen zu verändern: digitaler zu werden, flexibler auf Kundenwünsche zu reagieren.

Dem neuen Kursprogramm können Sie entnehmen, dass wir keinesfalls auf die „Magie der Präsenz“ (Kerres) verzichten und Präsenzkurse weiterhin die wesentlichen Kursangebote darstellen. Aber die neuen Lernformen und Unterrichtsangebote für das Jahr 2021 machen unseren Unterricht zeit- wie räumlich noch flexibler, individueller, nachhaltiger.

Und erlauben Sie mir noch eine Schlussbemerkung. Bei der Planung unseres neuen Kursprogramms 2021 waren wir Optimisten. Wir hoffen sehr, dass alle Kurse und Angebote, die Sie auf den folgenden Seiten finden, auch tatsächlich in der vorgesehenen Form stattfinden werden. Sollte der reale Gang der epidemiologischen Ereignisse uns in dieser Haltung korrigieren, bitten wir bereits jetzt um Nachsicht und Verständnis.

LSI TO GO. Wir bringen unsere Sprachkurse zu Ihnen. Wo immer Sie mit dem LSI intensiv lernen wollen.

Herzliche Grüße

Dr. Dr. h.c. Klaus Waschik  
Geschäftsführender Direktor

# INHALT



LERNKULTUR AM LSI .....	04
LANDESKUNDLICHE UND INTERKULTURELLE VORBEREITUNGSSEMINARE .....	78
LSI.ONLINE .....	80
AUTONOMES LERNEN .....	84
STIMMEN ZUM LSI .....	85
ALUMNI IM GESPRÄCH .....	86
WOHNEN IM LSI .....	88
ANMELDEFORMULAR .....	90

UNSERE SPRACHEN UND KURSE .....	08
ARABISCH .....	08
CHINESISCH .....	24
JAPANISCH .....	36
RUSSISCH .....	50
KOREANISCH .....	66
PERSISCH .....	74



## LERNKULTUR AM LSI

»LEHRER ÖFFNEN DIR DAS TOR. DOCH ÜBER DIE SCHWELLE TRETEN MUSST DU SELBER.«

*Spruchweisheit des Zen-Buddhismus*

Sie meinen, eine neue Fremdsprache zu lernen, sei schwierig und brauche Zeit? Und wenn diese Sprache dann auch noch Chinesisch, Japanisch, Russisch oder Arabisch ist? Sie haben nicht ganz Unrecht. Aber es gibt gute Gründe, es dennoch zu tun. Am LSI. Eine neue Fremdsprache ist eine natürliche Erweiterung der eigenen sprachlichen Persönlichkeit, die sich im Rückblick als ausgesprochen gewinnbringende Investition erweist. Sie führt auch zu Entdeckungen bislang unbekannter geistiger Fähigkeiten und macht trotz allem Spaß. Verschwiegen wird indes nur allzu häufig, dass Fremdsprachenlernen auch Mühe sein kann. Lernen an sich ist destabilisierend, stellt doch die neue Fremdsprache mit ihren Strukturen und Elementen altes Wissen und Können zunächst in Frage, fügt Neues hinzu, sortiert anders. Wer dies für einen problemlosen Spaziergang hält, verkennt die Wirklichkeit.

Worin liegt dann das Geheimnis effektiven und gleichzeitig angenehmen Sprachenlernens? Die Antwort auf diese Frage lautet: es liegt in der Lernkultur, in die Lehrende wie Lernende gemeinsam eingebettet sind. Lernkultur und ihre Bausteine sind essentiell dafür verantwortlich, ob der Erwerb einer Fremdsprache insgesamt positiv verläuft und dabei den (temporär) prekären Zustand des Lernenden bestmöglich kompensieren kann. Lernkultur ist ein regel- und wertebestimmter, dynamischer „Lernraum“, der von Lernenden wie Lehrenden gemeinsam entwickelt wird. Er stellt die elementare Umgebung dar, in der sich die Selbstveränderung des Lernenden vollzieht und eine neue sprachliche Identität entsteht.

Die wichtigsten Faktoren einer optimalen Lernkultur? In erster Linie das Zusammenspiel von Lernformen und Lehrstilen mit den ihnen zugrundeliegenden psychologischen, pädagogischen und didaktischen Orientierungen. Aber auch die individuelle Betreuung der Lernenden, eine positive Lernatmosphäre, ein Klima des Sich-Wohlfühlens. Hinzu kommen: ein gelungener Ausgleich von selbst- und fremdbestimmtem Lernen, individuelle Leistungsbereitschaft und klare Zielorientierung. Nicht zu vergessen, Motivation, Kreativität und Empathie auf beiden Seiten. Für das Landesspracheninstitut in der Ruhr-Universität Bochum (LSI) ist dieses Verständnis von Lernkultur gelebte Wirklichkeit. Seit über 45 Jahren vermittelt das LSI anwendungsbezogene, sprachpraktische Fertigkeiten in Arabisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch und Russisch. Über 46.000 Teilnehmer aus Wirtschaft, Politik, Gesellschaft, Wissenschaft und Studium haben Sprachkurse am LSI absolviert und konnten ihre in Bochum erworbenen neuen Fähigkeiten erfolgreich im Ausland einsetzen.

Das LSI ist ein Unikat, in jedweder Hinsicht. Das Institut führt – neben seinen Online-Angeboten – vor allem Ganztageskurse im Intensivformat durch, von drei Tagen bis zu drei Wochen. Das Lernen am LSI erfolgt auf wissenschaftlicher Grundlage und in hoher zeitlicher wie inhaltlicher Komprimierung, 6–7 Stunden Unterricht, anschließend individuelle Nachbereitung. In zwei Wochen wird somit ein Lernpensum von bis zu 80 Stunden erreicht. Der Lernende konzentriert sich ausschließlich auf die neue Sprache und Kultur und kann so sein bestmögliches Lernergebnis erzielen. Worin besteht konkret das Erfolgsrezept des LSI, das es zu einem der führenden Sprachausbildungsinstitute Europas gemacht hat? In seiner ganz besonderen Lernkultur. Im Mittelpunkt des gesamten Lehr- und Lernprozesses steht der einzelne Mensch mit seinen persönlichen Voraussetzungen, Stärken und Zielen. Diesen umfassend gerecht zu werden und optimale Bedingungen für den individuellen Lernerfolg zu schaffen, liegt im Selbstverständnis des LSI.

**DER EINZELNE ZÄHLT. UND JEDER LERNT ANDERS.  
DAS LSI ENTWICKELT DEN PASSENDEN LERNWEG.**

Das LSI Bochum setzt sich aus vier Teilinstituten zusammen:



LSI-ARABICUM



LSI-SINICUM



LSI-JAPONICUM



LSI-RUSSICUM

### LEHR- UND LERNFORMEN

Kommunikatives Kernstück des LSI ist ein intensiver Unterricht in Kleingruppen mit maximal 9 Teilnehmer\*innen. Didaktisch sind die sprachpraktischen Inhalte und Fertigkeiten auf die konkreten Bedürfnisse der Kursteilnehmer\*innen ausgerichtet, wobei auf einen Einsatz dieser Fertigkeiten in lebenswirklichen, z.B. beruflichen Kontexten besonders geachtet wird. Das LSI pflegt aber auch eine lebendige Vielfalt der Lehr- und Lernmethoden, von interaktiven Rollenspielen und praxisnahen Trainingsformen bis zu webbasierten Angeboten. Sprachkompetenzen werden multimedial erworben, in Partner- und Gruppenarbeit neu Erlerntes ausprobiert und eingeübt. Bei allen unseren Sprachen stehen vor allem Sprechen, Hören und Lesen im Vordergrund, ein vollständiges Eintauchen in die Sprache, das durch Ganztagsunterricht, aber auch das Wohnen im Institut gestärkt wird. Wechselnde Lehrende im Verlauf eines Tages bedeuten nicht nur Abwechslung, sondern fördern direkt die Fähigkeit des Lernenden, sich auf unterschiedliche Aussprachen und Redeweisen einzulassen. Seit dem Sommer 2020 kommt das LSI aber auch zu seinen Kursteilnehmern und -teilnehmerinnen, mit einem Abendkurs-Onlineformat, das über einen

Zeitraum von 10 Wochen alle Grund- und Aufbaustufenkurse mit jeweils sechs Stunden (2x3 Stunden) pro Woche anbieten. Was Sie in der Bochumer realen Präsenz in zwei Wochen hoch intensiv erwerben, können Sie jetzt auch berufsbegleitend und kompatibel zu Ihrer privaten Lebensgestaltung von überall aus lernen: LSI TO GO. Denn Flexibilität ist uns besonders wichtig. Mit unserem neuen Online-Modell können Sie zudem noch problemlos zwischen Präsenz- und Online-Formaten wechseln. Unsere 10-Wochen-Sprachkurse Online basieren auf virtuellem Präsenzunterricht (per Videokonferenz) und ergänzend unserer Lernplattform LSI.online.

## PERSONALISIERTE ZUGÄNGE

Die Zeit, die Kursteilnehmer am LSI verbringen, ist wertvoll, für Lernende wie Lehrende. Das LSI konzipiert auch spezielle Programme für Einzeltrainings, in denen exakt auf die persönlichen Lernziele und Erwartungen, aber auch auf individuelle Vorkenntnisse und Schwierigkeiten eingegangen wird. Trainings dieser Art können in Präsenz oder per Videokonferenz online erfolgen. Aber auch individuelle Förderung und Lernberatung gehören im LSI zur Normalität. Für jeden Kursteilnehmer sind bestmögliche Lernbedingungen gegeben, denn nichts stärkt Motivation mehr als gute Lernresultate. Und selbstverständlich herrscht im LSI ein kooperativer Lehrstil, bei dem Lehrende wie Lernende gleichberechtigte Partner sind.

## FUNKTIONALES LERNEN UND ZIELORIENTIERUNG

Die LSI-Sprachkurse basieren auf speziell durch das Institut entwickelten Lehrwerken, die optimal zu den Inhalten der Kurse passen. Alle Lehr- und Unterrichtsmaterialien sind pragmatisch konzipiert, mit vielen Anwendungsbeispielen ausgestattet und in verständlicher Sprache geschrieben. Damit ist ein stringentes Kurskonzept vorgegeben, das auch ein tatsächliches Erreichen der Lernziele sicherstellt. Trotz festgelegter Abläufe bleibt Freiraum für persönliche Lernwünsche, Themen oder auch individuelle Unterstützung. Vor allem in den Abendstunden und in Gruppenarbeit verläuft das Lernen selbstbestimmt, wie auch im begleitenden Onlinebereich, der der Festigung des Gelernten dient.

## DIGITALE LERNINHALTE

Neben dem Unterricht in Präsenz bietet das LSI seinen Teilnehmern die personalisierte, digitale Lernumgebung LSI.online an, in der über die Präsenzzeit hinaus Bekanntes vertieft oder neue Sprachinhalte erworben werden können, bei Bedarf auch mit tutorieller Unterstützung. Der Lernende am LSI muss daher seinen lernkulturellen Raum nicht verlassen. Und natürlich ist LSI.online auch unsere technische wie inhaltliche Basis für das 10-Wochen-Online-Format, bei dem Live-Unterricht (an zwei Abenden jeweils drei Stunden pro Woche) per Videokonferenz mit eigenständiger Erarbeitung unserer zahlreichen Lernangebote und Medien verbunden wird.



## QUALITÄTEN

Alle Lehrenden des LSI besitzen eine wissenschaftliche Fachausbildung für den Sprachunterricht, verfügen über langjährige Unterrichtserfahrung im Erwachsenenbereich und sind durchgehend zweisprachig. Die Teams der einzelnen Institute bestehen aus einer idealen Verbindung aus Muttersprachlern und deutschen Sinologen, Arabisten, Japanologen, Russisten und Koreanisten. Beide Gruppen sind in der Lage, speziell auf Fragen und Probleme deutschsprachiger Lerner einzugehen. Im Unterricht spielen stets auch aktuelle Fragen zu Gesellschaft, Politik und Kultur, Land und Leuten im Unterricht eine große Rolle. Das LSI versteht seinen Sprachunterricht daher immer auch als Vermittlung kulturellen Wissens, als Sensibilisierung für die Andersartigkeit. Vor allem ist es die Begeisterung für die Sprachen, die unsere Lehrenden vermitteln. Letztlich muss Sprachunterricht Freude machen, und damit jeder Sprachkurs auch ein voller Erfolg wird, kümmert sich eine engagierte Verwaltung um die reibungslosen Abläufe, von der Kursbuchung bis zur Abreise.

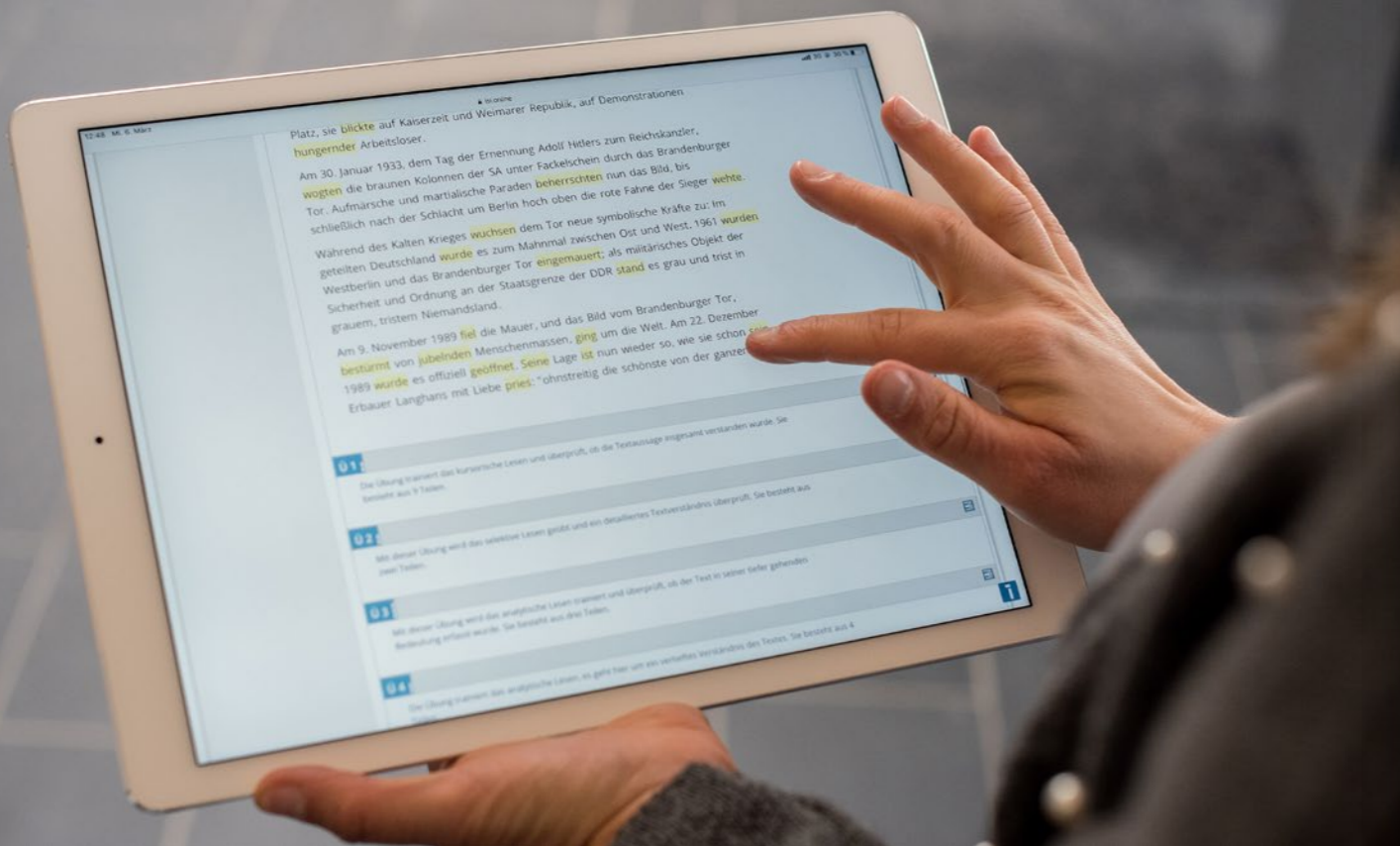
## ATMOSPHERISCHES

Eine entspannte wie konzentrierte Lernatmosphäre ist für den Lernerfolg gleichermaßen wichtig. Während der Kurse wohnen die Teilnehmer in der Regel im LSI-eigenen Gästehaus in grüner Umgebung am Rand des RUB-Campus. Moderne Unterrichtsräume, funktional eingerichtete Gästezimmer, eine eigene Lounge

sowie ein einladendes Frühstück tragen unmittelbar zum Sich-Wohlfühlen bei.

## LERN-ERWARTUNGEN

LSI-Kursteilnehmer wissen, warum sie nach Bochum kommen, um eine Sprache zu lernen. Sie erwarten Sprachunterricht höchster Qualität und optimale Lernergebnisse. Nebenbei: Über die Hälfte aller Kursteilnehmer kommen in das LSI auf persönliche Empfehlung oder Hinweis des Arbeitgebers. In Bezug auf seinen Unterricht erhält das LSI regelmäßig Bestnoten: 95 % geben dem LSI die Note „gut“ bis „sehr gut“ (2019). Aber auch Lernmaterialien und Lernatmosphäre werden in gleicher Weise bewertet. 81 % loben insbesondere den hohen Einsatz der Dozenten im Unterricht. Welchen Beitrag zur Lernkultur leistet der Teilnehmer und was erwartet das LSI? Zunächst eine solide Motivation, die Sprache zu lernen, sich auf sie einzulassen, Phantasie und Kreativität, aber auch eine gewisse Durchhaltekraft und Disziplin. Alter, eine entsprechende Vorbildung oder Lernerfahrung haben keine Bedeutung. Was macht nun die ganz besondere Lernkultur des Landespracheninstituts aus? Natürlich die Verbindung aller Qualitätsfaktoren, die das LSI von sich aus bieten kann. In gleichem Maße aber auch unsere Lernenden aus Deutschland und Europa, ihre hohen Erwartungen, aber auch die aktive Bereitschaft zum Engagement für das Abenteuer Fremdsprache.



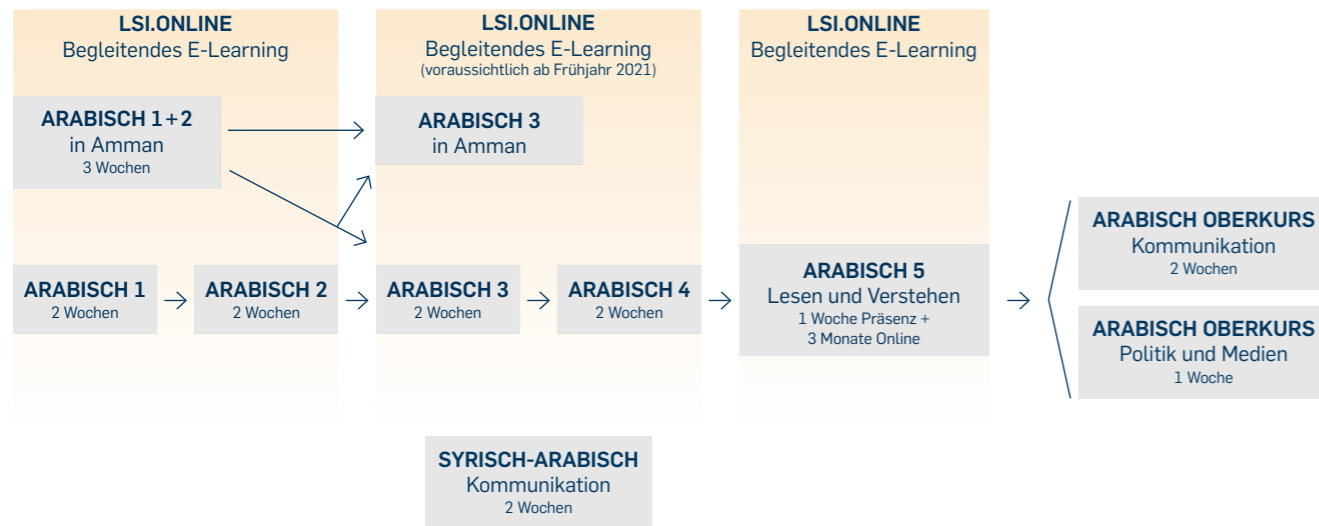
# ARABISCH



**D**as LSI-Arabicum ist der richtige Ansprechpartner, wenn es darum geht, Arabischkenntnisse für Studium, berufliche Tätigkeit oder Geschäftskontakte zu erwerben. Offizielle Sprache der UN und in den 22 Staaten der Arabischen Liga ist sie zudem für fast 1,5 Milliarden Muslime Sprache ihrer Religion. Arabisch ist zentrale Sprache des euro-mediterranen Kulturraums, und auch heutzutage müssen wir immer wieder feststellen, wie sehr die Geschicke Europas und der arabischen Welt miteinander verbunden sind.

Seit 1985 vermittelt das LSI-Arabicum die moderne arabische Standardsprache, deren Bedeutung in den letzten Jahrzehnten durch die wachsende Rolle der Medien immer weiter zugenommen hat. Auch das Prinzip, in die Lehrmaterialien Varianten aus verschiedenen lokalen Umgangssprachen aufzunehmen, hat sich als richtig bewährt, denn im Zeitalter moderner Medien vermischen sich die unterschiedlichen Varietäten des Arabischen immer mehr.

# اللغة العربية KURSAUFBAU



## KOMPAKTKURSE

ARABISCH KOMPAKT  
5 Tage

SYRISCH-ARABISCH KOMPAKT  
5 Tage

## AUTONOMES LERNEN

ONLINE-KURS  
Grundstufe

## ARABISCH 1

BASISKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 1* bietet einen systematischen Einstieg in die arabische Schrift und Sprache anhand von Standardsituationen. Neben dem arabischen Alphabet vermittelt der Kurs Elemente der Grammatik und des Wortschatzes, die vor allem für das Kennenlernen und die Kontaktaufnahme benötigt werden. Mit Abschluss des Kurses können kurze Gespräche geführt und einfache Sätze im Arabischen gelesen und geschrieben werden.

### KURSinHALTE

- Sich vorstellen, jemanden kennen lernen
- Ein Hotelzimmer mieten
- Ein Telefongespräch führen
- Eine Verabredung treffen
- Jemanden besuchen
- Auskünfte über die Familie geben

### TERMINE

01.03. – 12.03.2021	02.08. – 13.08.2021
12.04. – 23.04.2021	30.08. – 10.09.2021
28.06. – 09.07.2021	08.11. – 19.11.2021

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## ARABISCH 2

BASISKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 2* schließt den Einstieg in die arabische Sprache und ihre Basisgrammatik ab. Behandelt werden typische Alltagssituationen, wie man ihnen in arabischen Ländern begegnet. Lese- und Hörverständnis werden weiter ausgebaut, der Wortschatz um zusätzliche Themenbereiche (Einkaufen, Restaurantbesuche, Wegbeschreibungen, Tagesabläufe) erweitert.

### KURSinHALTE

- Einkaufen
- Sich über einfache sprachliche Probleme verständigen, nachfragen
- Über alltägliche Tätigkeiten sprechen
- Wegbeschreibung
- Im Restaurant
- Pläne machen

### TERMINE

15.03. – 26.03.2021	22.11. – 03.12.2021
16.08. – 27.08.2021	
13.09. – 24.09.2021	

### VORKENNTNISSE

Arabisch 1 / GER A1

## ARABISCH 1+2 IN AMMAN

AUSLANDSKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 1+2 in Amman* ist ein auf den Kursort Jordanien abgestimmter Basiskurs, der die für einen solchen Aufenthalt relevanten sprachlichen Mittel und Situationen aus dem Buch *Arabisch intensiv Grundstufe* behandelt. Er setzt die Beherrschung des arabischen Alphabets voraus. Interessierte, die über keine Kenntnisse des arabischen Alphabets verfügen, unterstützen wir beim Erwerb der nötigen Kenntnisse. Jordanien bietet zahlreiche Möglichkeiten für interessante Exkursionen, z. B. in die alte Nabatäerstadt Petra, in die antike Stadt Jerash, zu den archäologisch interessanten Ausgrabungsorten im Norden, in die Nationalparks sowie ans Tote und Rote Meer.

Der konkrete Termin für diesen Kurs wird auf [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de) bekanntgegeben, sobald er feststeht.

**VORKENNTNISSE**  
arabisches Alphabet

### KURSIHALTE

- Ein Hotelzimmer mieten
- Ein Telefongespräch führen
- Eine Verabredung treffen
- Jemanden besuchen
- Auskünfte über die Familie geben
- Einkaufen
- Sich über einfache sprachliche Probleme verständigen, nachfragen
- Über alltägliche Tätigkeiten sprechen
- Wegbeschreibung
- Im Restaurant
- Über die Zukunft sprechen

**TERMINE**  
September 2021

## ARABISCH 3 IN AMMAN

AUSLANDSKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 3 in Amman* adaptiert das Programm des Kurses *Arabisch 3* für einen zweiwöchigen Kurs im jordanischen Amman. Bei einem Aufenthalt in einem arabischen Land muss man vielerlei Situationen sprachlich bewältigen. Nach einer Wiederholungsphase von grundlegenden Redemitteln und Grammatikthemen trainiert der Kurs komplexere Äußerungsformen, die es erlauben, zeitliche Zusammenhänge und Entwicklungen darzustellen, ausführlich über Freunde und Familie Auskunft zu geben, Unternehmungen zu planen und seine Meinung zu äußern. Zu diesem Zweck werden ausgewählte Lektionen aus dem Lehrwerk *Arabisch intensiv Aufbau*stufe und zusätzlich erarbeitete Materialien zu Jordanien behandelt. Voraussetzung für den Besuch des Kurses ist der Abschluss des Kurses *Arabisch 2* oder vergleichbare Kenntnisse.

Der konkrete Termin für diesen Kurs wird auf [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de) bekanntgegeben, sobald er feststeht.

**VORKENNTNISSE**  
Arabisch 2 / GER A2

### KURSIHALTE

- Menschen in unterschiedlichen Zusammenhängen: Personen beschreiben und in Zusammenhang setzen, ihr Alltagsleben, ihre Lebensgeschichte
- Leben in einem arabischen Land: Reisen und touristische Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten, Telekommunikation
- Sprache: Besonderheiten der sprachlichen Situation in der arabischen Welt
- Medien: Kurze politische Nachrichten

**TERMINE**  
September 2021





## ARABISCH 3

AUFBAUKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 3* vermittelt Grammatik und Wortschatz, mit denen differenziertere sprachliche Äußerungen (Begründungen, Meinungsäußerungen, Vergleiche) möglich werden. Komplexere Gespräche über dritte Personen, die Planung einer Reise oder eines Stadtrundgangs sind nach Abschluss des Kurses möglich. Der Erwerb eines politischen Basiswortschatzes erlaubt das Verständnis einfacher kurzer Nachrichten.

### VORKENNTNISSE

Arabisch 2 / GER A2

### KURSinHALTE

- Menschen in unterschiedlichen Zusammenhängen: Personen beschreiben und in Zusammenhang setzen, ihr Alltagsleben, ihre Lebensgeschichte
- Leben in einem arabischen Land: Reisen und touristische Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten, Telekommunikation
- Sprache: Besonderheiten der sprachlichen Situation in der arabischen Welt
- Medien: Kurze politische Nachrichten

### TERMINE

01.03. – 12.03.2021	30.08. – 10.09.2021
28.06. – 09.07.2021	08.11. – 19.11.2021
02.08. – 13.08.2021	

## ARABISCH 4

AUFBAUKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 4* schließt die Grammatik des Arabischen weitestgehend ab. Vermittelt werden sprachliche und grammatikalische Strukturen, die eine differenzierte Kommunikation (Einschränkungen, Bedingungen, Wiedergabe fremder Äußerungen) ermöglichen. Als kommunikative Situationen werden u. a. Amtsgänge und Arztbesuche behandelt. Die behandelten sprachlichen Mittel ermöglichen zudem Gespräche und Diskussionen über abstrakte Themen wie Kultur, Geographie oder die sprachliche Situation in der arabischen Welt.

### KURSinHALTE

- Menschen in unterschiedlichen Zusammenhängen: Alltagsleben, Lebensgeschichten, Wünsche und Pläne thematisieren
- Leben in einem arabischen Land: geografische Informationen, Reisen und touristische Aktivitäten, Arztbesuche, Amtsgänge
- Sprache: Besonderheiten der sprachlichen Situation in der arabischen Welt, eigene Sprach- und Lerngeschichte, sprachliche Probleme, neuere sprachliche Entwicklungen
- Arabische Kultur und kulturelle Aktivitäten, Persönlichkeiten des kulturellen Lebens, arabische Literatur, Umgang mit Medien und Internet

### TERMINE

15.03. – 26.03.2021	22.11. – 03.12.2021
13.09. – 24.09.2021	

### VORKENNTNISSE

Arabisch 3 / GER B1



## ARABISCH 5: LESEN UND VERSTEHEN

AUFBAUKURS INKL. E-LEARNING

*Arabisch 5: Lesen und Verstehen* konzentriert sich auf das Leseverstehen. Hierfür wird das Vokabular der Kurse *Arabisch 1–4* um typische Wendungen und Ausdrücke der Schriftsprache erweitert. Im Kurs werden die Benutzung des Wörterbuchs, sowie die Fähigkeit, einem Text wesentliche Informationen zu entnehmen, eingeübt. Der Kurs startet mit einer Präsenzphase, in der bereits die anschließende Online-Komponente eingeführt wird. Die dreimonatige Onlinephase umfasst Textlektüre, Erarbeitung eines individuellen Lernwortschatzes sowie zahlreiche Übungen zum Textverständnis und zum Wortschatz.

### KURSinHALTE

- Texte aus den Bereichen Politik, Kultur und Sprache
- Landeskunde: wichtige arabische Denker und Wissenschaftler
- Die Entwicklung der arabischen Sprache
- Wichtige Epochen der arabischen Literatur
- Berühmte literarische Zitate
- Auswahl literarischer Texte
- Aktuelle politische Texte
- Texte zur Wirtschaft und Geographie

### VORKENNTNISSE

Arabisch 4 / GER B1

### TERMINE

08.02. – 12.02.2021

## ARABISCH OBERKURS: KOMMUNIKATION

AUFBAUKURS

*Arabisch Oberkurs: Kommunikation* stellt die themenorientierte mündliche Handlungskompetenz in den Mittelpunkt. Ergänzend wird die schriftliche Kompetenz verbessert und die Leseroutine trainiert. Die behandelten Themen umfassen sowohl Alltagsthemen als auch für den arabischen Sprachraum relevante kulturelle und landeskundliche Themen wie Geschichte, Geographie, Bildung, die Situation der Frau und Migration. Voraussetzung für die Kursteilnahme sind Arabischkenntnisse auf dem Niveau B1+.

### KURSinHALTE

- Geschichte und Geographie der arabischen Welt
- Reisen und Leben in der arabischen Welt
- Kindheitserinnerungen
- Feste
- Neue Medien
- Fremdheitserfahrung

### VORKENNTNISSE

Arabisch 4 / GER B1+

### TERMINE

15.02. – 26.02.2021

16.08. – 27.08.2021

## ARABISCH OBERKURS: POLITIK UND MEDIEN

AUFBAUKURS

*Arabisch Oberkurs: Politik und Medien* präsentiert Lesetexte und Hörverständnismaterialien zu aktuellen politischen Themen mit deren Hilfe das Vokabular erweitert und das Lese- und Hörverständnis trainiert werden. Der Kurs vermittelt Techniken und Übungsformen die eine weitere selbstständige Beschäftigung mit Materialien dieser Art ermöglichen. Voraussetzung für die Kursteilnahme sind Arabischkenntnisse auf dem Niveau B1+.

### KURSinHALTE

- Aktuelle politische Themen

### VORKENNTNISSE

Arabisch 4 / GER B1+

### TERMINE

25.05. – 29.05.2021

02.11. – 06.11.2021



## ARABISCH KOMPAKT

### KOMPAKTES BASISTRAINING

Der fünftägige Kurs *Arabisch kompakt* richtet sich an Interessierte, die in sehr kurzer Zeit einen Einblick in die arabische Sprache und Kultur gewinnen möchten, zum Beispiel an Vertreterinnen und Vertreter der Wirtschaft, Wissenschaft und Politik, die kurzfristig in ein arabisches Land entsandt werden oder Personen, die sich allgemein für Sprachen interessieren und diesen Kurs zu einem ersten Einblick in die arabische Sprache nutzen wollen. Im Kurs wird eine standardisierte lateinische Umschrift des Arabischen verwendet. Eine Einführung in die arabische Schrift ergänzt den Kurs.

### KURSIHALTE

- Sich vorstellen, jemanden kennenlernen
- Ein Hotelzimmer mieten
- Ein Telefongespräch führen, eine Verabredung treffen
- Jemanden besuchen
- Auskünfte über die Familie geben
- Einkaufen
- Sich über einfache sprachliche Probleme verständigen, nachfragen
- Wegbeschreibung
- Im Restaurant

### TERMINE

06.04. – 10.04.2021  
21.06. – 25.06.2021

06.12. – 10.12.2021

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## SYRISCH-ARABISCH KOMPAKT

### KOMPAKTES BASISTRAINING

*Syrisch-Arabisch kompakt* bietet Anfängerinnen und Anfängern einen Einstieg in den syrisch-arabischen oder levantinischen Dialekt, wie er mit lokalen Abweichungen in Syrien, Jordanien, Palästina und dem Libanon gesprochen wird. Die Lernenden sollen zum Ende des Kurses Standardäußerungen beim Kennenlernen, Auskünfte zu Beruf, Familie und zur Wohnsituation verstehen und auf diese reagieren können. Im Kurs wird eine standardisierte lateinische Umschrift des Arabischen verwendet. Eine Einführung in die arabische Schrift ergänzt den Kurs.

### KURSIHALTE

- Begrüßen und Kennenlernen
- Landeskunde: Die arabische Welt
- Terminabsprache
- Wohnen

### TERMINE

06.04. – 10.04.2021

06.12. – 10.12.2021

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe



## SYRISCH-ARABISCH KOMMUNIKATION

### AUFBAUKURS

*Syrisch-Arabisch Kommunikation* bietet Lernenden mit guten Basiskenntnissen im Hocharabischen einen systematischen Einstieg in den syrisch-arabischen oder levantinischen Dialekt, wie er mit lokalen Abweichungen in Syrien, Jordanien, Palästina und dem Libanon gesprochen wird. Anhand kommunikativer Standardsituationen werden Lautlehre, Grammatik und ein repräsentativer Wortschatz dieses Dialektes vermittelt und geübt. Besonderes Augenmerk gilt dem Training des Hörverständnisses anhand von Originalmaterial und dem systematischen Üben der vom Hocharabischen abweichenden Formen. Vorausgesetzt werden standard-sprachliche Kenntnisse auf dem Niveau A2.

### KURSIHALTE

- Kennenlernen
- Familie
- Besuche
- Freizeitaktivitäten
- Studium und Beruf
- Pläne
- u. a.

Der konkrete Termin für den Kurs in Amman wird auf [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de) bekanntgegeben, sobald er feststeht.

TERMIN in Bochum  
27.09. – 08.10.2021

TERMIN in Amman  
April 2021

VORKENNTNISSE  
GER A2



## ARABISCH 1 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Arabisch 1 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. Dieses Kursformat bietet in 6 Unterrichtseinheiten/Woche einen systematischen Einstieg in die arabische Schrift und Sprache anhand von Standardsituationen. Neben dem arabischen Alphabet vermittelt der Kurs Elemente der Grammatik und des Wortschatzes, die vor allem für das Kennenlernen und die Kontaktaufnahme benötigt werden. Mit Abschluss des Kurses können kurze Gespräche geführt und einfache Sätze im Arabischen gelesen und geschrieben werden. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSinHALTE

- Sich vorstellen, jemanden kennen lernen
- Ein Hotelzimmer mieten
- Ein Telefongespräch führen
- Eine Verabredung treffen
- Jemanden besuchen
- Auskünfte über die Familie geben

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

18.01.–25.03.2021

02.08.–07.10.2021

## ARABISCH 2 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Arabisch 2 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. In 6 Unterrichtseinheiten/Woche schließt dieser Kurs den Einstieg in die arabische Sprache und ihre Basisgrammatik ab. Behandelt werden typische Alltagssituationen, wie man ihnen in arabischen Ländern begegnet. Lese- und Hörverständnis werden weiter ausgebaut, der Wortschatz um zusätzliche Themenbereiche (Einkaufen, Restaurantbesuche, Wegbeschreibungen, Tagesabläufe) erweitert. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSinHALTE

- Einkaufen
- Sich über einfache sprachliche Probleme verständigen, nachfragen
- Über alltägliche Tätigkeiten sprechen
- Wegbeschreibung
- Im Restaurant
- Pläne machen

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Arabisch 1 / GER A1

### TERMINE

12.04.–17.06.2021

11.10.–16.12.2021

## ARABISCH 3 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Arabisch 3 online (10 Wochen)* findet unter Einbeziehung der Lernplattform LSI-Online als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. In 6 Unterrichtseinheiten/Woche vermittelt dieser Kurs Grammatik und Wortschatz, mit denen differenziertere sprachliche Äußerungen (Begründungen, Meinungsäußerungen, Vergleiche) möglich werden. Komplexere Gespräche über dritte Personen, die Planung einer Reise oder eines Stadtrundgangs sind nach Abschluss des Kurses möglich. Der Erwerb eines politischen Basiswortschatzes erlaubt das Verständnis einfacher kurzer Nachrichten. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSIHALTE

- Menschen in unterschiedlichen Zusammenhängen: Personen beschreiben und in Zusammenhang setzen, ihr Alltagsleben, ihre Lebensgeschichte
- Leben in einem arabischen Land: Reisen und touristische Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten, Telekommunikation
- Sprache: Besonderheiten der sprachlichen Situation in der arabischen Welt
- Medien: Kurze politische Nachrichten

### ZEITEN

dienstags und donnerstags von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Arabisch 2 / GER A2

### TERMINE

18.01.–25.03.2021      02.08.–07.10.2021

## ARABISCH 4 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Arabisch 4 online (10 Wochen)* findet unter Einbeziehung der Lernplattform LSI-Online als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. In 6 Unterrichtseinheiten/Woche schließt dieser Kurs die Grammatik des Arabischen weitestgehend ab. Vermittelt werden sprachliche und grammatikalische Strukturen, die eine differenzierte Kommunikation (Einschränkungen, Bedingungen, Wiedergabe fremder Äußerungen) ermöglichen. Als kommunikative Situationen werden u.a. Amtsgänge und Arztbesuche behandelt. Die behandelten sprachlichen Mittel ermöglichen zudem Gespräche und Diskussionen über abstrakte Themen wie Kultur, Geographie oder die sprachliche Situation in der arabischen Welt. Die Lernplattform LSI.online gestattet ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSIHALTE

- Menschen in unterschiedlichen Zusammenhängen: Alltagsleben, Lebensgeschichten, Wünsche und Pläne thematisieren
- Leben in einem arabischen Land: geografische Informationen, Reisen und touristische Aktivitäten, Arztbesuche, Amtsgänge
- Sprache: Besonderheiten der sprachlichen Situation in der arabischen Welt, eigene Sprach- und Lerngeschichte, sprachliche Probleme, neuere sprachliche Entwicklungen
- Arabische Kultur und kulturelle Aktivitäten, Persönlichkeiten des kulturellen Lebens, arabische Literatur, Umgang mit Medien und Internet

### ZEITEN

dienstags und donnerstags von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Arabisch 3 / GER B1

### TERMINE

12.04.–17.06.2021      11.10.–16.12.2021

## KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Arabisch 1	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	65,00 €
Arabisch 2	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	65,00 €
Arabisch 1+2 in Amman	1950,00 €	1350,00 €	750,00 €	65,00 €
Arabisch 3	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	71,25 €
Arabisch 3 in Amman	1850,00 €	1090,00 €	530,00 €	71,25 €
Arabisch 4	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	71,25 €
Arabisch 5: Lesen und Verstehen	915,00 €	605,00 €	270,00 €	39,30 €
Oberkurs: Kommunikation	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	31,50 €
Oberkurs: Politik und Medien	945,00 €	610,00 €	220,00 €	16,50 €
Arabisch kompakt	860,00 €	560,00 €	200,00 €	34,10 €
Syrisch-Arabisch kompakt	860,00 €	560,00 €	200,00 €	34,10 €
Syrisch-Arabisch Kommunikation	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	40,70 €
Arabisch 1 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	65,00 €
Arabisch 2 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	65,00 €
Arabisch 3 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	71,25 €
Arabisch 4 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	71,25 €

### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

## BERATUNG



**Michaela Kleinhaus, M.A.**  
Institutsleiterin LSI-Arabicum

+49 234 6874 210  
michaela.kleinhaus@lsi-bochum.de

## ANMELDUNG

**Larissa Hogrefe**  
Kursverwaltung

+49 234 6874 0  
larissa.hogrefe@lsi-bochum.de

# CHINESISCH

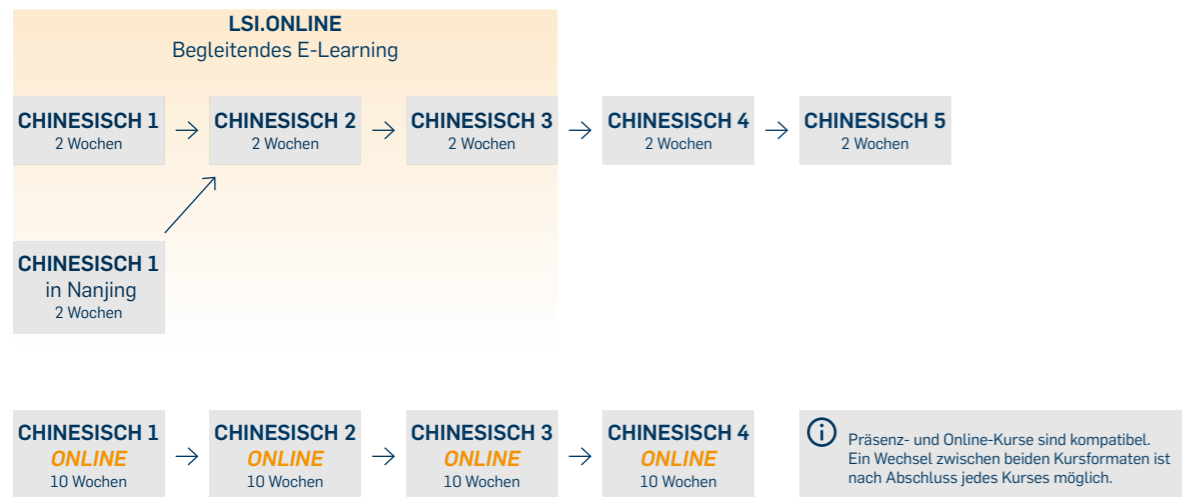


**C**hinesisch ist eine der ältesten Sprachen der Welt. Seit 1947 Amtssprache der Vereinten Nationen sind Chinesischkenntnisse besonders in den Bereichen Politik und Wirtschaft von zentraler Bedeutung. Chinesisch, Muttersprache von mehr als 1,3 Milliarden Menschen, etabliert sich zunehmend als Fremdsprache im westlichen Bildungssystem, sei es als Schulfach oder als Zusatzangebot.

Der Lehransatz des LSI-Sinicum geht von einer deutschen sprachlichen Prägung aus und verzichtet zudem in der Anfangsphase auf die Vermittlung der chinesischen Schriftzeichen. In den Anfängerkursen liegt der Fokus mit Hilfe der Lautschrift (Pinyin) vor allem auf der mündlichen Kommunikation. Darüber hinaus werden die wichtigsten grammatischen Strukturen vermittelt. Der Aufbau und die Schreibweise der Schriftzeichen werden ebenfalls kurz vorgestellt, so dass ein selbständiger Schriftzeichenerwerb nach Wunsch möglich ist.

# 汉语强化班

## KURSAUFBAU



### KOMPAKTKURSE

**CHINESISCH KOMPAKT**  
5 Tage

### AUTONOMES LERNEN

**ONLINE-KURSE**  
auf unterschiedlichen  
Niveaustufen

## CHINESISCH 1

### BASISKURS TEIL 1 INKL. E-LEARNING

*Chinesisch 1* richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt die Elementargrammatik und den Basiswortschatz für eine grundlegende Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen. Ein intensives Aussprachetraining liefert die Basis für eine spätere erfolgreiche Kommunikation mit Muttersprachlern. Der Kurs legt die systematischen Grundlagen für eine spätere längerfristige und tiefergehende Beschäftigung mit dem Chinesischen. Er vermittelt außerdem praxisorientierte Grundkenntnisse zur chinesischen Schrift. Zahlreiche landeskundliche und interkulturelle Informationen sind selbstverständlicher Bestandteil des Unterrichts. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein intensives Training des Gelernten im Anschluss an den Präsenzkurs und zur Vertiefung desselben. Dazu stehen sowohl schriftliche Übungen als auch Lehr- und Übungsvideos zur Verfügung.

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### KURSinHALTE

- Sich begrüßen
- Sich gegenseitig vorstellen
- Sich verabschieden
- Sich selbst vorstellen (Herkunft, Alter, Wohnort, Beruf etc.)
- Den Tagesablauf beschreiben
- Sich verabreden
- Ein Hotelzimmer reservieren
- Einkaufen

### TERMINE

18.01.–29.01.2021	16.08.–27.08.2021
22.02.–05.03.2021	27.09.–08.10.2021
21.06.–02.07.2021	22.11.–03.12.2021

## CHINESISCH 1 IN NANJING

### AUSLANDSKURS INKL. E-LEARNING

Der Kurs *Chinesisch 1 in Nanjing* richtet sich an Lernende ohne oder mit nur sehr geringen Vorkenntnissen. Vermittelt werden die grammatischen und lexikalischen Grundlagen für eine einfache Kommunikationsfähigkeit in Alltagssituationen. Überdies wird ein systematisches Fundament für eine spätere längerfristige und tiefergehende Beschäftigung mit dem Chinesischen gelegt. Bei Bedarf kann der Kurs auch in anderen chinesischen Städten durchgeführt werden.

### KURSinHALTE

- Sich begrüßen
- Sich gegenseitig vorstellen
- Sich verabschieden
- Sich selbst vorstellen (Herkunft, Alter, Wohnort, Beruf etc.)
- Den Tagesablauf beschreiben
- Sich verabreden
- Ein Hotelzimmer reservieren
- Einkaufen

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

11.10.–22.10.2021



## CHINESISCH 2

BASISKURS TEIL 2 INKL. E-LEARNING

*Chinesisch 2* ist die Fortsetzung von *Chinesisch 1* und richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger mit grundlegenden Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt die Elementargrammatik und den Basiswortschatz für eine praxisorientierte Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen. Die in *Chinesisch 1* erworbenen Kenntnisse zur chinesischen Schrift werden weiter ausgebaut und praktisch umgesetzt. Interkulturelle und landeskundliche Inhalte sind fester Bestandteil der Sprachvermittlung. Mit erfolgreichem Abschluss des *Chinesisch 2*-Kurses am LSI-Sinicum ist das Grundstufenniveau erreicht. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein intensives Training des Gelernten im Anschluss an den Präsenzkurs und zur Vertiefung desselben. Dazu stehen sowohl schriftliche Übungen als auch Lehr- und Übungsvideos zur Verfügung.

### KURSIHALTE

- Einen Weg beschreiben
- Bürokommunikation
- Geburtstagseinladung
- Telefonieren
- Ein Restaurant besuchen

### TERMINE

08.02. – 19.02.2021	30.08. – 10.09.2021
08.03. – 19.03.2021	18.10. – 29.10.2021
05.07. – 16.07.2021	

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 1 / etwa GER A1

## CHINESISCH 3

AUFBAUKURS TEIL 1: STRUKTUREN UND WORTSCHATZ INKL. E-LEARNING

*Chinesisch 3* richtet sich an Lernende mit Vorkenntnissen auf dem Niveau der Einführungskurse *Chinesisch 1* + *Chinesisch 2*. Der Kurs vermittelt die Grammatik und den Wortschatz für eine angemessene Kommunikationsfähigkeit in Alltagssituationen. Der Kurs festigt und erweitert die systematischen Grundlagen für eine weitere und tiefergehende Beschäftigung mit dem Chinesischen. Nach Abschluss des *Chinesisch 3*-Kurses sind die Grundlagen für eine erfolgreiche Kommunikation mit chinesischen Muttersprachlern gelegt und es folgt der Praxisteil. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein intensives Training des Gelernten im Anschluss an den Präsenzkurs und zur Vertiefung desselben. Dazu stehen sowohl schriftliche Übungen als auch Lehr- und Übungsvideos zur Verfügung.

### KURSIHALTE

- Über sich und seine Familie sprechen
- Besuch in einer chinesischen Familie
- Über Lebensverhältnisse sprechen
- Besuch beim Arzt, im Krankenhaus
- Eine Wohnung mieten
- Chinesische Feiertage
- Freizeitgestaltung in China

### TERMINE

08.02. – 19.02.2021	08.11. – 19.11.2021
15.03. – 26.03.2021	
19.07. – 30.07.2021	

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 2 / GER A2+

## CHINESISCH 4

AUFBAUKURS TEIL 2: SPRECHTRAINING

Der Kurs *Chinesisch 4* richtet sich an Lernende auf dem Niveau GER B1 (oder Teilnehmer der LSI-Chinesischkurse 1–3), die ihre bisher überwiegend lehrbuchgestützten Sprachkenntnisse in intensiver Sprechpraxis anwenden und dadurch festigen möchten. Als bekannt vorausgesetzt werden Kenntnisse im Chinesischen entsprechend dem Niveau von *Chinesisch 3*.

### KURSIHALTE

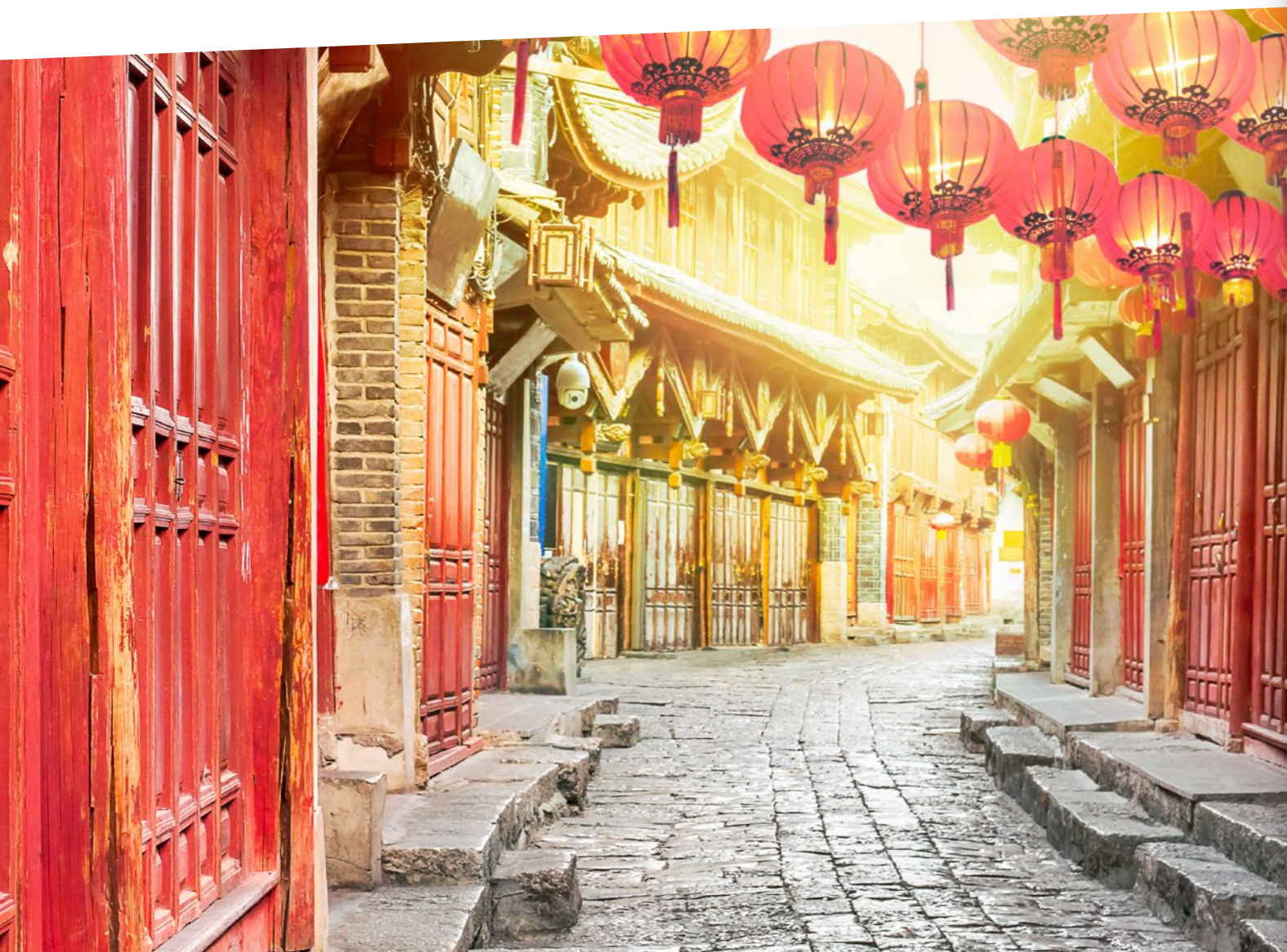
- Berichte und Diskussionen zu Themen von persönlichem und gesellschaftlichem Interesse (beispielsweise persönliche Erfahrungen, Erlebnisse auf Reisen, Lebensverhältnisse in Deutschland und in China, chinesische und deutsche Traditionen, moderne Trends in der Gesellschaft)

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 3 / GER A2+ / B1

### TERMINE

08.03. – 19.03.2021	02.08. – 13.08.2021
---------------------	---------------------





# CHINESISCH 5: POLITIK, WIRTSCHAFT, GESELLSCHAFT UND KULTUR

## OBERSTUFE

Der Kurs *Chinesisch 5 Politik, Wirtschaft Gesellschaft und Kultur* richtet sich an Lernende auf dem Niveau GER B1+ /B2, die ihr Hörverständnis trainieren und ihre Sprechfertigkeit verbessern möchten. Mit Hilfe zahlreicher Audiomaterialien aus Film, Funk, Fernsehen und Internet wird gezielt das Hörverständnis trainiert. In Diskussionen, Zusammenfassungen verschiedener Quellen und eigenen Erfahrungsberichten üben die Teilnehmer ihre Sprechfähigkeit.

## KURSinHALTE

- Aktuelle chinaspezifische Themen aus Politik, Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

## VORKENNTNISSE

Chinesisch 4 / GER B1+ /B2

## TERMINE

13.09. – 24.09.2021

# CHINESISCH 1 ONLINE

## BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Chinesisch 1 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. Dieses Kursformat bietet in 6 Unterrichtseinheiten/Woche inkl. E-learning einen Einstieg für Anfängerinnen und Anfänger ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt die Elementargrammatik und den Basiswortschatz für eine grundlegende Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen. Er legt die systematischen Grundlagen für eine spätere längerfristige und tiefergehende Beschäftigung mit der chinesischen Sprache. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

## KURSinHALTE

- sich begrüßen
- sich gegenseitig vorstellen
- sich verabschieden
- sich selbst vorstellen (Nationalität, Wohnort, Beruf, Alter etc.)
- den Tagesablauf beschreiben
- sich verabreden
- ein Hotelzimmer reservieren
- einkaufen
- Grundzahlen bis 1000
- Ordnungszahlen

## ZEITEN

dienstags und donnerstags von 18:00–20.30 Uhr

## VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## TERMINE

13.04. – 17.06.2021      12.10. – 16.12.2021



## CHINESISCH 2 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Chinesisch 2 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. Dieses Kursformat bietet in 6 Unterrichtseinheiten/Woche inkl. E-learning die Fortsetzung des Kurses *Chinesisch 1* und richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger mit grundlegenden Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt die Elementargrammatik und den Basiswortschatz für eine praxisorientierte Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen. Er legt die systematischen Grundlagen für eine spätere längerfristige und tiefergehende Beschäftigung mit der chinesischen Sprache. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

### KURSinHALTE

- Einen Weg beschreiben
- Bürokommunikation
- Geburtstagseinladung
- Telefonieren
- Ein Restaurant besuchen

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18:00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 1 / etwa GER A1

### TERMINE

18.01.–24.03.2021      02.08.–06.10.2021

## CHINESISCH 3 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Chinesisch 3 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom an zwei Abenden in der Woche statt. Die jeweils drei Unterrichtseinheiten pro Abend werden durch Online-Materialien aus der institutseigenen Lernplattform LSI.online ergänzt. In einer Lerngruppe mit max. 12 Personen werden in zehn Wochen (insgesamt 60 Unterrichtseinheiten) Wortschatz und Grammatik der Mittelstufe vermittelt und eingeübt. Der Live-Unterricht in der Gruppe wird unterstützt und erweitert durch ein vielfältiges Angebot an Übungen auf der Lernplattform LSI.online. Diese können im jeweils eigenen Lerntempo und über die Kursdauer hinaus bearbeitet werden. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

### KURSinHALTE

- Über sich und seine Familie sprechen
- Besuch in einer chinesischen Familie
- Über Lebensverhältnisse sprechen
- Besuch beim Arzt, im Krankenhaus
- Eine Wohnung mieten
- Chinesische Feiertage
- Freizeitgestaltung in China

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18:00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 2 / GER A2

### TERMINE

12.04.–16.06.2021      11.10.–15.12.2021



## CHINESISCH 4 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Chinesisch 4 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom an zwei Abenden in der Woche statt. Die jeweils drei Unterrichtseinheiten pro Abend werden durch Online-Materialien aus der institutseigenen Lernplattform LSI.online ergänzt. *Chinesisch 4* richtet sich an Lernende auf dem Niveau GER B1 (oder an Teilnehmer des LSI-*Chinesisch 3*-Kurses), die ihre bisher überwiegend lehrbuchgestützten Sprachkenntnisse in intensiver Sprechpraxis anwenden und dadurch festigen möchten. In einer Lerngruppe mit max. 12 Personen werden in zehn Wochen (insgesamt 60 Unterrichtseinheiten) Hörverständnis und mündliches Ausdrucksvermögen trainiert. Der Live-Unterricht in der Gruppe wird unterstützt und erweitert durch ein vielfältiges Angebot an Übungen auf der Lernplattform LSI.online. Diese können im jeweils eigenen Lerntempo und über die Kursdauer hinaus bearbeitet werden.

### KURSinHALTE

- Alltag und Wohnen
- Schule/Ausbildung und Studium
- Freizeit/Sport und Hobbies
- Feste und Traditionen
- Reisen, Stadt-Land-Gegensätze
- Leben von Alt und Jung
- Medien
- chinesische Medizin

### ZEITEN

dienstags und donnerstags von 18:00–20.30 Uhr

### TERMINE

19.01.–25.03.2021      03.08.–07.10.2021

### VORKENNTNISSE

Chinesisch 3 / GER A2+ / B1

## CHINESISCH KOMPAKT

KOMPAKTE VORBEREITUNG AUF IHREN AUFENTHALT IN CHINA

Der fünftägige Kurs *Chinesisch kompakt* richtet sich an Interessierte, die in sehr kurzer Zeit einen ersten, aber soliden Einblick in die chinesische Sprache und Kultur gewinnen möchten. Im Mittelpunkt des Kurses stehen alltägliche Gesprächssituationen wie Begrüßung und Vorstellung, Terminabsprachen etc. Über den Sprachunterricht hinaus beinhaltet *Chinesisch kompakt* auch landeskundliche und interkulturelle Themen.

### KURSinHALTE

#### SPRACHLICHER TEIL

- Einstieg in die Aussprache des Chinesischen
- Einüben der Tonalität des Chinesischen
- Begrüßung und Vorstellung auf Chinesisch
- Verabredung
- Uhrzeiten, Wochentage
- An der Hotelrezeption
- Einkaufen

#### LANDESKUNDLICHER TEIL

- Hintergrundkenntnisse zu Gesellschaft, Politik, Wirtschaft und Kultur
- Fragen des Verhaltens in China

### TERMINE

17.05.–21.05.2021      06.12.–10.12.2021

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Chinesisch 1	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	73,75 €
Chinesisch 1 in Nanjing	1850,00 €	1090,00 €	530,00 €	73,75 €
Chinesisch 2	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	73,75 €
Chinesisch 3	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	53,95 €
Chinesisch 4	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	55,45 €
Chinesisch 5: Politik, Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur	945,00 €	610,00 €	220,00 €	23,75 €
Chinesisch kompakt	860,00 €	560,00 €	200,00 €	28,50 €
Chinesisch 1 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	73,75 €
Chinesisch 2 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	73,75 €
Chinesisch 3 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	53,95 €
Chinesisch 4 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	55,45 €

#### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

#### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

#### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

## BERATUNG



Dr. Anke Pieper  
Institutsleiterin LSI-Sinicum

+49 234 6874 404  
anke.pieper@lsi-bochum.de

## ANMELDUNG


Kay Kula  
Kursverwaltung

+49 234 6874 0  
kay.kula@lsi-bochum.de

# JAPANISCH



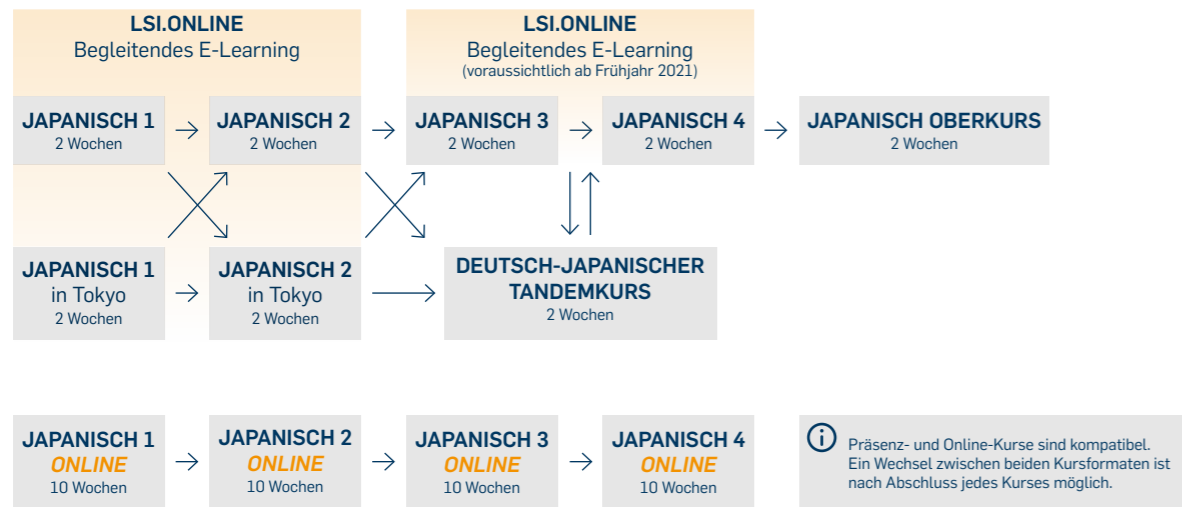
Japan ist nicht nur einer der wichtigsten Partner der deutschen Exportwirtschaft im ostasiatischen Raum, sondern auch in wissenschaftlicher und kultureller Hinsicht international von großer Bedeutung. Der Wert eines direkten Zugangs zur japanischen Wirtschaft, Kultur und zu den Menschen über die japanische Sprache kann deshalb gar nicht hoch genug veranschlagt werden. Manga, Sushi, Kalligraphie, Teezeremonie, Gartenbau, darüber hinaus auch japanische Literatur, Kunst und Architektur haben die Welt erobert.



Das LSI-Japonicum ist in den letzten 40 Jahren für ganz Deutschland zur zentralen Anlaufstelle für die sprachliche und interkulturelle Vorbereitung auf Japan geworden. Die langjährige Erfahrung, das institutseigene Lehrmaterial und ein fachlich speziell ausgebildetes Team von deutschen und japanischen Dozenten gewährleisten in den kompakten und intensiven Kursen ein Höchstmaß an Effizienz bei der Vorbereitung auf Japan.

# 日本語

## KURSAUFBAU



### KOMPAKTKURSE

- EINSTIEG JAPANISCH Fit für Olympia 3 Tage
- JAPANISCH kompakt 5 Tage
- JAPANISCH GO! Schülerkurs 5 Tage

### AUTONOMES LERNEN

- ONLINE-KURS Grundstufe

## EINSTIEG JAPANISCH: IN 3 TAGEN FIT FÜR OLYMPIA

KOMPAKTER EINSTIEG IN DIE JAPANISCHE SPRACHE UND LANDESKUNDE

Sie reisen 2021 nach Japan, um die Olympischen Sommerspiele in Tokyo hautnah zu erleben? Oder berichten als Journalist live vor Ort? Dabei haben Sie keinerlei Sprachkenntnisse und benötigen eine kurze Einführung in die Kultur des Landes? Der Kurs *Einstieg Japanisch: In 3 Tagen fit für Olympia* bietet genau diese Kombination aus Sprachkurs und begleitendem Seminarteil zur landeskundlich-interkulturellen Vorbereitung. Am Ende des Kurses können Sie einfache kommunikative Situationen im Alltag bewältigen und erhalten neben vielen landeskundlichen und kulturellen Informationen einen Einblick in das japanische Schriftsystem.

### KURSinHALTE

- Grundlagen der japanischen Aussprache
- Grundlagen der japanischen Schrift (Hiragana + Kanji)
- Grundlagen der japanischen Grammatik (ist-Aussagen, einfache Handlungssätze, einfache Eigenschaftssätze)
- Grundlegende Situationen und Sprechintentionen (sich vorstellen, begrüßen und verabschieden, danken, sich entschuldigen; Begegnung auf der Straße, Partybesuch, Einkaufen, Taxifahren)

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

01.02.–03.02.2021 06.05.–08.05.2021

## JAPANISCH KOMPAKT

EINSTIEG IN DIE JAPANISCHE SPRACHE

Werfen Sie einen Blick über den europäischen Teller- rand und lernen Sie eine neue Sprache und Schrift kennen. Der 5-tägige Kurs *Japanisch kompakt* richtet sich an alle, die in sehr kurzer Zeit einen soliden Einblick in die japanische Sprache und Kultur gewinnen möchten. Der Kurs bietet eine Kombination aus Sprachkurs und begleitendem Seminarteil zur landeskundlich- interkulturellen Vorbereitung.

### KURSinHALTE

#### SPRACHLICHER TEIL

- Kennenlernen der Silbenschrift Hiragana
- Kommunikative Kompetenz im japanischen Alltag (Begrüßung und Verabschiedung, sich vorstellen, im Restaurant bestellen, einkaufen, nach dem Weg fragen, Dank und Entschuldigung)
- Einfache Sätze und Redewendungen
- Elementarer Einblick in die Höflichkeitssprache
- Einführung in die sino-japanischen Schriftzeichen
- Zahlen- und Mengenangaben
- Aussprache und Körpersprache

#### LANDESKUNDLICHER TEIL

- Deutsche und japanische Gesellschaft und Kultur
- Japanisches Kommunikationsverhalten
- Deutsches und japanisches Geschäftsverhalten
- Allgemeine Verhaltensregeln in Japan
- Dos und Don'ts in Japan

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

11.01.–15.01.2021 22.11.–26.11.2021



# JAPANISCH 1

BASISKURS INKL. E-LEARNING

Tauchen Sie ein in die Sprache und Kultur Japans! *Japanisch 1* ist der Basiskurs für Anfängerinnen und Anfänger ohne Vorkenntnisse. Sie lernen in einer Gruppe von maximal 9 Teilnehmenden interaktiv-kommunikativ und mit modernen fremdsprachendidaktischen Methoden die japanische Sprache. Lesen Sie von Kurstag eins an Texte und Dialoge in authentischer japanischer Sprache und Schrift. Die dafür notwendigen Silbenschriften lernen Sie bereits ab 4 Wochen vor Kursbeginn mithilfe des LSI-Selbstlernprogramms „Kana interaktiv“. Am Ende des Kurses können Sie sich auf Japanisch vorstellen und in einfachen alltäglichen Standardsituationen angemessen kommunizieren. Sie haben einen elementaren Einblick in die grammatischen Strukturen des Japanischen und erlernen neben den beiden Silbenschriften ca. 80 sino-japanische Schriftzeichen (Kanji).

## VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## KURSIHALTE

- Einkaufen und Geschäfte
- Länder und Städte
- Hobbys
- Studienfächer und Berufe
- Getränke und Speisen
- Familie
- Zahlen und Altersangaben
- Alltagsleben
- Verkehrsmittel
- Zeitangaben und Mahlzeiten
- Freizeitaktivitäten
- Feste und Bräuche
- Wetter und Jahreszeiten
- Infrastruktur Stadt und Land
- Im Restaurant
- u. a.

## TERMINE

11.01.–22.01.2021	05.07.–16.07.2021
22.02.–05.03.2021	30.08.–10.09.2021
17.05.–28.05.2021	02.11.–12.11.2021

# JAPANISCH 2

BASISKURS INKL. E-LEARNING

*Japanisch 2* richtet sich an Lernende mit guten Vorkenntnissen und ist der direkte Anschlusskurs an *Japanisch 1*. Sie lernen in einer Gruppe von maximal 9 Teilnehmenden. Der Kurs ist interaktiv-kommunikativ angelegt und eröffnet einen systematischen Zugang zur japanischen Sprache mit modernen fremdsprachendidaktischen Methoden. Im Kurs werden die grundlegenden grammatischen Strukturen der japanischen Sprache und ein Grundwortschatz für die Kommunikation in alltäglichen Standardsituationen vermittelt. Im Bereich der japanischen Schrift führt der Kurs zur aktiven Beherrschung der Silbenalphabeten Hiragana und Katakana sowie zur Beherrschung von ca. 140 sino-japanischen Schriftzeichen (Kanji).

## KURSIHALTE

- Speisen und Getränke (2)
- Wetter (2) und Temperatur
- Alltagsaufgaben in Haushalt und Büro
- Verhalten in der Öffentlichkeit
- Körperteile und Gesundheit
- Zahlen (2) und Zählwortendungen
- Höfliche Aufforderung und Bitte
- Erlaubnis und Verbot
- Um Rat fragen
- Handlungsabsicht äußern
- Vorschläge machen
- Zustimmung und absagen
- Meinung äußern
- Telefonieren
- u. a.

## TERMINE

25.01.–05.02.2021	13.09.–24.09.2021
22.03.–01.04.2021	29.11.–10.12.2021
02.08.–13.08.2021	

## VORKENNTNISSE

Japanisch 1 / GER A1 (aktiv)



# JAPANISCH 1 IN TOKYO

BERUFSBEGLEITEND / HALBTAGS

*Japanisch 1 Tokyo* richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger ohne Vorkenntnisse und entspricht hinsichtlich des Inhalts und der Unterrichtsmethodik dem Kurs *Japanisch 1* in Bochum, wird jedoch – bei etwas reduzierter Unterrichtszeit – berufsbegleitend in Tokyo durchgeführt. Der Kurs vermittelt die elementaren grammatischen Strukturen und den elementaren Wortschatz zur Bewältigung von einfachen Alltagssituationen, im Bereich der japanischen Schrift darüber hinaus das Silbenalphabet Hiragana und ca. 80 sino-japanische Schriftzeichen (Kanji).

IN KOOPERATION MIT DER DEUTSCHEN  
INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER IN JAPAN

## KURSinHALTE

- Einkaufen und Geschäfte
- Länder und Städte
- Hobbys
- Studienfächer und Berufe
- Getränke und Speisen
- Familie
- Zahlen und Altersangaben
- Alltagsleben
- Verkehrsmittel
- Zeitangaben und Mahlzeiten
- Freizeitaktivitäten
- Feste und Bräuche
- Wetter und Jahreszeiten
- Infrastruktur Stadt und Land
- Im Restaurant
- u. a.

## TERMINE

08.11. – 19.11.2021

## VORKENNTNISSE

keine oder geringe

# JAPANISCH 2 IN TOKYO

BERUFSBEGLEITEND / HALBTAGS

Der Kurs ist der Anschlusskurs zu *Japanisch 1 in Tokyo*. Er entspricht in Inhalt und Unterrichtsmethodik dem Kurs *Japanisch 2* in Bochum, wird aber – bei etwas reduzierter Unterrichtszeit – berufsbegleitend in Tokyo durchgeführt. *Japanisch 2 in Tokyo* vermittelt die grundlegenden grammatischen Strukturen der japanischen Sprache und einen Grundwortschatz für die Kommunikation in alltäglichen Standardsituationen. Im Bereich der japanischen Schrift führt der Kurs zur aktiven Beherrschung der Silbenalphabet Hiragana und Katakana sowie in Fortführung des systematisch konzipierten Lernprogramms aus *Japanisch 1 in Tokyo* zur Beherrschung von ca. 140 sino-japanischen Schriftzeichen (Kanji). Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung der Niveaustufe GER A2 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen.

IN KOOPERATION MIT DER DEUTSCHEN  
INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER IN JAPAN

## KURSinHALTE

- Speisen und Getränke (2)
- Wetter (2) und Temperatur
- Alltagsaufgaben in Haushalt und Büro
- Verhalten in der Öffentlichkeit
- Körperteile und Gesundheit
- Zahlen (2) und Zählwortendungen
- Höfliche Aufforderung und Bitte
- Erlaubnis und Verbot
- Um Rat fragen
- Handlungsabsicht äußern
- Vorschläge machen
- Zustimmung und absagen
- Meinung äußern
- Telefonieren
- u. a.

## VORKENNTNISSE

Japanisch 1 / GER A1 (aktiv)

## TERMINE

08.02. – 19.02.2021



## JAPANISCH 3

### AUFBAUKURS

*Japanisch 3* ist interaktiv-kommunikativ angelegt und baut mit modernen fremdsprachendidaktischen Methoden die im Grundstufenbereich erworbenen Sprachkenntnisse systematisch weiter aus. Im Bereich der grammatischen Strukturen vermittelt der Kurs insbesondere die Nebensatzformen sowie die Grundlagen der japanischen Höflichkeitssprache, im Bereich des Wortschatzes ca. 500 neue Vokabeln für die Kommunikation in alltäglichen und beruflichen Standardsituationen. Im Bereich der Situationen und Sprechintentionen baut der Kurs die vorausgesetzte Grundkompetenz weiter zu einer elaborierten Beherrschung von komplexeren Standardsituationen in Alltag und Beruf aus. Im Bereich der japanischen Schrift werden 70 neue sinojapanische Schriftzeichen erarbeitet. Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung („can do“) der Niveaustufe B1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER).

### VORKENNTNISSE

Japanisch 2 / GER A2 (aktiv)

### KURSIHALTE

- Verkehrsmittel und Fahrkartenautomat
- Wegbeschreibung
- Hotel und Restaurant
- berufliche Versetzung (nach Japan)
- Meinung äußern und begründen
- diskutieren
- Aufsatz schreiben
- freie Rede halten

### TERMINE

25.01.–05.02.2021	27.09.–08.10.2021
19.04.–30.04.2021	15.11.–26.11.2021
19.07.–30.07.2021	

## JAPANISCH 4

### AUFBAUKURS

*Japanisch 4* vermittelt im Bereich der grammatischen Strukturen die noch fehlenden Elemente der japanischen Formengrammatik, mit besonderem Schwerpunkt auf den unterschiedlichen Stilformen und auf der japanischen Höflichkeitssprache, im Bereich des Wortschatzes ca. 500 weitere Vokabeln für die Kommunikation in alltäglichen und beruflichen Standardsituationen. Im Bereich der Situationen und Sprechintentionen baut der Kurs die bis dahin erworbene aktive Sprechkompetenz zu einer sicheren Beherrschung auch komplexerer Standardsituationen in Alltag und Beruf weiter aus. Im Bereich der japanischen Schrift werden in Fortführung des systematisch konzipierten Kanji-Lernprogramms aus *Japanisch 1–3* ca. 80 weitere sinojapanische Schriftzeichen erarbeitet zu einem Stand von ca. 300 Schriftzeichen. Der Kurs schließt ab mit der aktiven Beherrschung der Niveaustufe B2.1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER).

### VORKENNTNISSE

Japanisch 3 / GER B1 (aktiv)

### KURSIHALTE

- Immobilienhändler und Wohnungssuche
- Einladung, Feier und Gratulation
- Arbeitsalltag in Japan
- Tokyo und Umgebung
- Bahn und Fundbüro
- Meinung äußern und begründen
- freie Rede und Diskussion
- Dankschreiben

### TERMINE

03.05.–14.05.2021	11.10.–22.10.2021
16.08.–27.08.2021	

## JAPANISCH GO! SCHÜLERKURS

### SONDERKURS IN DEN SCHULFERIEN

Du bist begeistert von japanischen Manga, Videospielen, TV-Serien und japanischem Essen und willst mehr über Japan wissen? Du planst eine Reise nach Japan und willst sprachlich klarkommen, also einfache Sätze sagen und verstehen können? Du überlegst, ob ein Japanologie-Studium etwas für dich sein könnte, willst aber erstmal in die Sprache hineinschnuppern? Dann bist du bei uns genau richtig! Bei uns am LSI kannst du in die japanische Sprache und Kultur eintauchen. Du lernst in einer kleinen Gruppe mit engagierten Dozentinnen und Dozenten. Du sprichst den ganzen Tag Japanisch und kannst alles, was du lernst, sofort anwenden. Du bekommst einen Einblick in eine Sprache und Schrift, die ganz anders ist als bei wahrscheinlich allen Sprachen, die du bisher gelernt hast. Der Ferienkurs *Japanisch Go!* richtet sich an Schülerinnen und Schüler ab Klasse 9.

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### KURSIHALTE

- Sich und andere vorstellen (Name, Nationalität, Wohnort, Alter, Geburtstag, Tierkreiszeichen, Blutgruppe, Handynummer, Hobbys, Familie, Studium)
- Erfragen und beschreiben, was sich wo befindet
- Essen und Trinken bestellen
- Nach dem Preis fragen und einkaufen
- Wünsche ausdrücken
- Seinen Tagesablauf beschreiben
- Sich verabreden
- Die japanische Silbenschrift Hiragana lesen
- Lautmalerische Ausdrücke im Japanischen
- Sprechen wie Charaktere aus Anime/Filmen
- Highlights von Tokyo und Osaka kennenlernen
- Japanische Lieder singen

### TERMINE

11.10.–15.10.2021





## JAPANISCH 1 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Japanisch 1 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in einer kleinen Lerngruppe statt. Dieses Kursformat bietet in 6 Unterrichtseinheiten/Woche inkl. E-learning einen Einstieg für Anfängerinnen und Anfänger ohne Vorkenntnisse. *Japanisch 1* vermittelt die elementaren grammatischen Strukturen und den elementaren Wortschatz zur Bewältigung von einfachen Alltagssituationen, im Bereich der japanischen Schrift darüber hinaus das Silbenalphabet Hiragana und ca. 80 sino-japanische Schriftzeichen (Kanji). Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung („can do“) der Niveaustufe GER A1. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

### KURSIHALTE

- Berufsbezeichnungen
- Geschäfte
- Länder und Städte
- Hobbys
- Studienfächer
- Getränke und Speisen
- Familie
- Zahlen und Altersangaben
- Alltagshandlungen
- Verkehrsmittel
- Zeitangaben und Mahlzeiten
- Freizeitaktivitäten
- Eigenschaften
- Wetter und Jahreszeiten
- Kleidung

### ZEITEN

montags und donnerstags von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

18.01.–25.03.2021      02.08.–07.10.2021

## JAPANISCH 2 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Japanisch 2 online (10 Wochen)* richtet sich an fortgeschrittene Lernende und ist der Anschlusskurs an Japanisch 1. Der Kurs findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in 6 Unterrichtseinheiten/Woche in einer kleinen Lerngruppe statt. *Japanisch 2* vermittelt die grundlegenden grammatischen Strukturen der japanischen Sprache und einen Grundwortschatz für die Kommunikation in alltäglichen Standardsituationen. Im Bereich der japanischen Schrift führt der Kurs zur aktiven Beherrschung der Silbenalphabet Hiragana und Katakana sowie in Fortführung des systematisch konzipierten Lernprogramms aus *Japanisch 1* zur Beherrschung von ca. 140 Kanji. Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung („can do“) der Niveaustufe GER A2. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

### KURSIHALTE

- Speisen und Getränke (2)
- Wetter (2) und Temperatur
- Alltagsaufgaben im Haushalt
- Alltagsaufgaben im Büro
- Verhalten in der Öffentlichkeit („was darf man in/bei...?“)
- Körperteile und Gesundheit
- Zahlen (2) und Zählwortendungen

### ZEITEN

montags und donnerstags von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Japanisch 1 / GER A1 (aktiv)

### TERMINE

12.04.–17.06.2021      11.10.–16.12.2021

## JAPANISCH 3 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Japanisch 3 online (10 Wochen)* richtet sich an Lernende, die die Grundstufe abgeschlossen haben und findet als Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in 6 Unterrichtseinheiten/Woche in einer kleinen Lerngruppe statt. *Japanisch 3* ist interaktiv-kommunikativ angelegt und baut die bereits erworbenen Sprachkenntnisse systematisch weiter aus. Im Bereich der Grammatik werden insbesondere die Nebensatzformen sowie die Grundlagen der Höflichkeitssprache vermittelt. Die vorhandene Grundkompetenz zur Beherrschung von Standardsituationen in Alltag und Beruf wird weiter ausgebaut. Es werden ca. 500 Vokabeln und 70 Kanji erarbeitet. Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung („can do“) der Niveaustufe B1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER). Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Unterrichts und über die Kursdauer hinaus. Ein Wechsel in einen der Intensiv-Präsenzkurse ist nach Abschluss des Kurses ohne weiteres möglich.

### KURSIHALTE

- Verkehrsmittel und Fahrkartenautomat
- Wegbeschreibung
- Hotel und Restaurant
- berufliche Versetzung (nach Japan)
- Meinung äußern und begründen
- diskutieren
- Aufsatz schreiben
- freie Rede halten

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Japanisch 2 / GER A2 (aktiv)

### TERMINE

18.01.–24.03.2021      02.08.–06.10.2021

## JAPANISCH 4 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Japanisch 4 online (10 Wochen)* richtet sich an Lernende, die ihre Kenntnisse zur selbständigen Sprachverwendung ausbauen möchten. Kern des Kurses ist Face-to-Face-Unterricht per Zoom am Abend in 6 Unterrichtseinheiten à 45 min./Woche in einer kleinen Lerngruppe. *Japanisch 4* vermittelt noch fehlende Elemente der Formengrammatik, mit besonderem Schwerpunkt auf den verschiedenen Stilformen und der Höflichkeitssprache. Im Bereich der Situationen wird die vorhandene aktive Sprechkompetenz zu einer sicheren Beherrschung auch komplexerer Standardsituationen in Alltag und Beruf ausgebaut. In *Japanisch 4* werden ca. 500 Vokabeln und 80 Kanji erarbeitet. Der Kurs führt zur aktiven Beherrschung („can do“) der Niveaustufe B2.1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER). Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSIHALTE

- Immobilienhändler und Wohnungssuche
- Einladung, Feier und Gratulation
- Arbeitsalltag in Japan
- Tokyo und Umgebung
- Bahn und Fundbüro
- Meinung äußern und begründen
- freie Rede und Diskussion
- Dankschreiben

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### VORKENNTNISSE

Japanisch 3 / GER B1 (aktiv)

### TERMINE

12.04.–16.06.2021      11.10.–15.12.2021

# JAPANISCH OBERKURS

## AUSBAU DER SPRACHKOMPETENZ

Im zweiwöchigen *Oberkurs* werden anhand einer Reihe von japanischsprachigen Texten zu zentralen Themen der japanischen Landeskunde Lesestrategien im Umgang mit unbekanntem Texten vermittelt und in täglicher Textarbeit systematisch trainiert. Weiterhin werden die in den Texten behandelten landeskundlichen und gesellschaftlichen Sachgebiete thematisch sowie stilistisch-grammatisch aufgearbeitet. Außerdem wird zur weiteren mündlichen und schriftlichen Sprachaktivierung zusätzlich individuell ein umfangreiches Themenprojekt zu Fragen der deutsch-japanischen Städtepartnerschaft bearbeitet. An Kanji-Kenntnissen werden zu Kursbeginn ca. 500 Schriftzeichen vorausgesetzt (zumindest passiv). Diese werden dann im Kurs textbezogen um ca. 250 Zeichen erweitert.

### VORKENNTNISSE

Japanisch 4 / GER B2 (aktiv)  
zusätzlich ca. 200 Kanji  
(insgesamt ca. 500 Schriftzeichen passiv)

### KURSIHALTE

#### UNTERRICHTSTEILE

- Textlektüre
- Textwiedergabe
- Filme
- Thematische Projektarbeit
- Moderierte Diskussionen
- Übersetzung deutsch-japanisch/japanisch-deutsch

#### THEMEN TEXTLEKTÜRE

- Natur und Thermalquellen
- Frauen und Gesellschaft
- Geschichte der Schriftentwicklung
- Schul- und Bildungssystem
- Wirtschaft
- Gesellschaft und Medien
- Religion und Aberglaube
- u. a.

### TERMINE

13.09. – 24.09.2021

# DEUTSCH-JAPANISCHER TANDEMKURS

## DEUTSCH-JAPANISCHER TANDEMKURS

Im zweiwöchigen *deutsch-japanischen Tandemkurs* kommen eine deutsche und eine japanische Lernergruppe zu einem Sprachaustausch nach der Tandemmethode zusammen. Durch den täglichen Umgang miteinander lernen dabei alle Teilnehmenden auf direkte und natürliche Weise von- und miteinander Japanisch bzw. Deutsch, und zwar nicht nur im Kurs selbst, sondern auch in der gemeinsam gestalteten Freizeit abends und am Wochenende. Wesentliche Voraussetzungen für die Teilnahme an diesem Kurs sind über die sprachlichen Voraussetzungen hinaus die Bereitschaft, das Interesse und die Freude daran, aktiv auf die Teilnehmenden der japanischen Gruppe zuzugehen und sich aktiv am Gruppenleben zu beteiligen.

### KURSIHALTE

- Sich kennenlernen
- Sich verabreden
- Informationen einholen und weitergeben
- Rat einholen
- Diskutieren
- Standardsituationen der Alltagskommunikation
- Freie Kurzvorträge zu selbstgewählten Themen
- Interkulturelle Diskussion zu aktuellen gesellschaftlichen Themen
- Freie Präsentation zu einem Themaprojekt
- u. a.

### TERMINE

08.03. – 19.03.2021

### VORKENNTNISSE

Japanisch 2–3 / GER A2–B1

# KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Japanisch 1	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	147,45 €
Japanisch 2	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	147,45 €
Japanisch 3	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	95,25 €
Japanisch 4	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	95,25 €
Japanisch Oberkurs	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	35,10 €
Deutsch-Japanischer Tandemkurs für Studierende	–	–	330,00 €	11,75 €
Japanisch 1 in Tokyo	1850,00 € 1700,00 € (für AHK-Mitglieder)	1090,00 €	530,00 €	147,45 €
Japanisch 2 in Tokyo	1850,00 € 1700,00 € (für AHK-Mitglieder)	1090,00 €	530,00 €	147,45 €
Japanisch kompakt	860,00 €	560,00 €	200,00 €	38,50 €
Einstieg Japanisch: In 3 Tagen fit für Olympia	560,00 €	380,00 €	195,00 €	38,50 €
Japanisch Schülerkurs	–	–	220,00 €	38,50 €
Japanisch 1 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	147,45 €
Japanisch 2 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	147,45 €
Japanisch 3 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	95,25 €
Japanisch 4 online 10 Wochen	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	95,25 €

### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

## BERATUNG



**Christoph Schlüter, M.A.**  
Kommissarischer Leiter  
LSI-Japonicum

+49 234 6874 310  
christoph.schlueter@lsi-bochum.de

## ANMELDUNG

**Kay Kula**  
Kursverwaltung

+49 234 6874 0  
kay.kula@lsi-bochum.de

# RUSSISCH



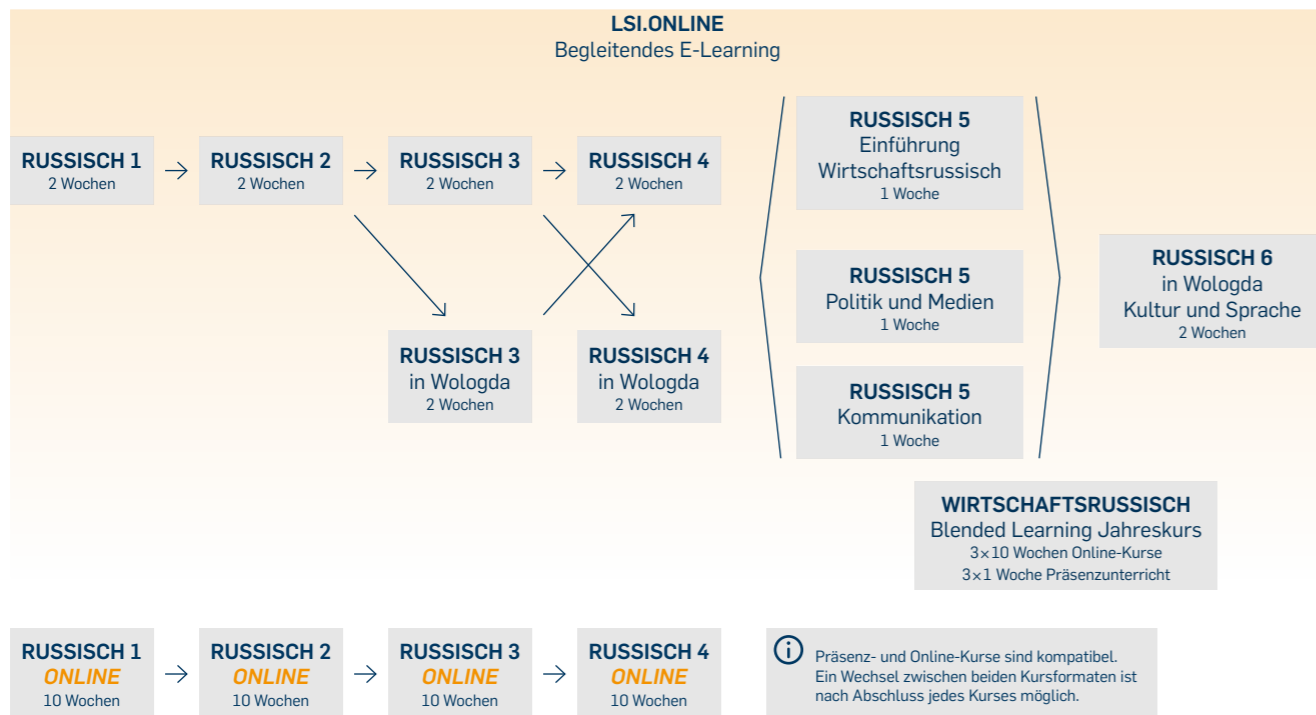
**W**er gute Kontakte zu russischen Partnern aufbauen will, muss Russisch sprechen können. Dies gilt sowohl für den wirtschaftlichen als auch für den wissenschaftlichen, politischen, kulturellen und privaten Bereich. Russisch ist nach wie vor die wichtigste Verkehrssprache in weiten Teilen der ehemaligen UdSSR. Als eine der sechs Arbeitssprachen der UNO spielt die russische Sprache auch politisch eine wichtige Rolle weltweit und erschließt nicht zuletzt den Zugang zu einem bedeutsamen Teil europäischer Kultur. Auch in Zukunft wird Russland ein wichtiger Geschäftspartner Deutschlands mit einem immensen Wirtschaftspotential bleiben.



Das LSI-Russicum ist in den letzten 40 Jahren für ganz Deutschland zur zentralen Anlaufstelle für die sprachliche und interkulturelle Vorbereitung auf Russland geworden. Die langjährige Erfahrung, das institutseigene Lehrmaterial und ein fachlich speziell ausgebildetes Team von deutschen und russischen Dozenten gewährleisten in den kompakten und intensiven Kursen ein Höchstmaß an Effizienz bei der Vorbereitung auf Russland.

# РУССКИЙ ЯЗЫК

## KURSAUFBAU



### KOMPAKTKURSE



### AUTONOMES LERNEN

## RUSSISCH 1

BASISKURS INKL. E-LEARNING

*Russisch 1* richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt das russische Alphabet sowie die Elementargrammatik und den Basiswortschatz für eine grundlegende Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen.

### KURSIHALTE

- Kennenlernen
- Alltagstätigkeiten
- Familie
- Einkäufe
- Über den Beruf sprechen
- Andere Personen miteinander bekannt machen
- Über Herkunftsland und -ort sprechen
- Über die geografische Lage einer Stadt sprechen
- Sich verabschieden
- Nach dem Befinden fragen und antworten
- Nach Orten fragen und antworten
- Vorhandensein ausdrücken
- Nach Tätigkeiten fragen und antworten
- Ein Telefongespräch beginnen
- Sich über Sprachkenntnisse unterhalten
- u. a.

### TERMINE

25.01.–05.02.2021	19.07.–30.07.2021
12.04.–23.04.2021	06.09.–17.09.2021
31.05.–11.06.2021	29.11.–10.12.2021

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

## RUSSISCH 2

BASISKURS INKL. E-LEARNING

*Russisch 2* baut auf *Russisch 1* auf und erweitert die Kenntnisse der Grundgrammatik und den Wortschatz für die sprachliche Bewältigung typischer Alltags- und Urlaubssituationen.

### KURSIHALTE

- Alltag und Urlaub in Russland
- Interessen und Hobbys
- Feiertage in Russland
- Moskau und St. Petersburg
- Tagesablauf
- Über Interessen und Vorlieben sprechen
- Zu gemeinsamer Tätigkeit auffordern und Vorschläge machen
- Zustimmung und Ablehnung ausdrücken
- Gratulieren und gute Wünsche aussprechen
- Auf Glückwünsche reagieren
- Jemanden einladen
- Telefongespräche führen
- Tagesdatum oder Termin erfragen und angeben
- Taxifahren
- u. a.

### TERMINE

08.02.–19.02.2021	27.09.–08.10.2021
26.04.–07.05.2021	08.11.–19.11.2021
02.08.–13.08.2021	

### VORKENNTNISSE

Russisch 1 / GER A1.1

## RUSSISCH 3

### AUFBAUKURS

*Russisch 3* richtet sich an Interessenten, die ihre Kenntnisse der Grundgrammatik festigen und ihren Wortschatz erweitern wollen, um die meisten Alltagssituationen, die bei einem Aufenthalt in Russland vorkommen, sprachlich selbstständig zu bewältigen und einfache Gespräche zu Land und Leuten zu führen.

#### KURSinHALTE

- Alltag in Russland
- Im Restaurant, Café
- Zu Gast in Russland
- Lebensweise, Gesundheit, Arztbesuch
- Haus und Wohnung

#### TERMINE

22.02. – 05.03.2021	16.08. – 27.08.2021
31.05. – 11.06.2021	25.10. – 05.11.2021
05.07. – 16.07.2021	

#### VORKENNTNISSE

Russisch 2 / GER A1+

## RUSSISCH 3 IN WOLOGDA

### AUSLANDSKURS

In Kooperation mit der Staatlichen Universität Wologda bietet das LSI einen zweiwöchigen Russisch-Intensivkurs in Wologda an. Der Kurs wird unter Leitung eines Dozenten des LSI-Russicum in Zusammenarbeit mit einem Dozenten der Universität Wologda durchgeführt. Der Kurs verbindet intensives Lernen nach der bewährten Unterrichtsmethode des LSI-Russicum mit der Möglichkeit, einen sehr interessanten und beeindruckenden Teil Russlands, den Norden des Landes mit seiner großen kulturellen Vielfalt kennenzulernen.

#### KURSinHALTE

- Alltag in Russland
- Im Restaurant, Café
- Zu Gast in Russland
- Lebensweise, Gesundheit, Arztbesuch
- Haus und Wohnung

#### TERMINE

10.05. – 21.05.2021

#### VORKENNTNISSE

Russisch 2 / GER A1+

## RUSSISCH 4

### AUFBAUKURS

*Russisch 4* richtet sich an Interessenten, die die russische Grundgrammatik beherrschen, sich in Alltagssituationen gut verständigen können und auch Texte mit einem Anteil unbekannter Wörter verstehen. Das Spektrum der Gesprächsthemen wird erweitert, und es werden komplexere grammatische Strukturen behandelt.

#### KURSinHALTE

- Geschichte Russlands
- Geografie und Regionen Russlands
- Städte Russlands: kulturelle und industrielle Zentren
- Russland und Deutschland im Vergleich
- Märchen
- Aussehen und Charakter
- Alltagssituationen (Erweiterung und Vertiefung)

#### TERMINE

08.03. – 19.03.2021	08.11. – 19.11.2021
19.07. – 30.07.2021	

#### VORKENNTNISSE

Russisch 3 / GER A2+

## RUSSISCH 4 IN WOLOGDA

### AUSLANDSKURS

In Kooperation mit der Staatlichen Universität Wologda bietet das LSI einen zweiwöchigen Russisch-Intensivkurs in Wologda an. Der Kurs wird unter Leitung eines Dozenten des LSI-Russicum in Zusammenarbeit mit einem Dozenten der Universität Wologda durchgeführt. Der Kurs verbindet intensives Lernen nach der bewährten Unterrichtsmethode des LSI-Russicum mit der Möglichkeit, einen sehr interessanten und beeindruckenden Teil Russlands, den Norden des Landes mit seiner großen kulturellen Vielfalt kennenzulernen.

#### KURSinHALTE

- Geschichte Russlands
- Geografie und Regionen Russlands
- Städte Russlands: kulturelle und industrielle Zentren
- Russland und Deutschland im Vergleich
- Märchen
- Aussehen und Charakter
- Alltagssituationen (Erweiterung und Vertiefung)

#### TERMINE

10.05. – 21.05.2021

#### VORKENNTNISSE

Russisch 4 / GER B1+



# RUSSISCH 5: EINFÜHRUNG WIRTSCHAFTSRUSSISCH

## OBERKURS

*Russisch 5: Einführung Wirtschaftsrußisch* bietet eine fundierte Einführung in wichtige Bereiche der Wirtschaftsfachsprache. Eine grundlegende mündliche Kommunikationskompetenz im beruflichen Alltag und wirtschaftsbezogene Lesekompetenz werden aufgebaut. Eingeübt wird auch das Verstehen und Verfassen standardisierter Geschäftsbriefe. Außerdem werden themenrelevante Strukturen wie Partizipien und Zahlwörter wiederholt.

## KURSIHALTE

- Volkswirtschaft
- Geschäftskorrespondenz
- Geschäftskommunikation
- Firmenpräsentation

## VORKENNTNISSE

allgemeinsprachliche Russischkenntnisse auf fortgeschrittenem Niveau (GER B1)

## TERMINE

29.03.–01.04.2021

27.09.–01.10.2021

# WIRTSCHAFTSRUSSISCH BLENDED LEARNING JAHRESKURS

## KOMBINATION AUS PRÄSENZ- UND ONLINEKURS

Mit dem Blended-Learning-Konzept *Wirtschaftsrußisch* (Blended-Learning Jahreskurs) verfolgt das Landes-spracheninstitut einen hochinnovativen Lehr- und Lernansatz: eine Kombination aus personalisiertem Online-Lernen mit eTutoren-Unterstützung und intensivem Hör- und Sprechtraining während einwöchiger Präsenzphasen zur Aktivierung der online erworbenen Sprachressourcen. Der Kurs besteht aus drei sich aneinander anschließenden Online-Kursen (jeweils 10 Wochen Lernzeit), die an einem Standort Ihrer Wahl, auch berufsbegleitend, mit Unterstützung von eTutoren aus dem LSI absolviert werden können. Die wöchentliche Bearbeitungs- bzw. Lernzeit beträgt sieben bis acht Stunden. Nach jeder Online-Phase erfolgt eine Präsenzphase in Bochum.

## KURSE

### WIRTSCHAFTSRUSSISCH I

- Online-Phase: 25.01.–05.04.2021
- Präsenzphase: 06.04.–09.04.2021 (1 Wo.)

### WIRTSCHAFTSRUSSISCH II

- Online-Phase: 10.04.–29.08.2021
- Präsenzphase: 30.08.–03.09.2021 (1 Wo.)

### WIRTSCHAFTSRUSSISCH III

- Online-Phase: 04.09.–12.12.2021
- Präsenzphase: 13.12.–17.12.2021 (1 Wo.)

Abschluss-Zertifikatstest (optional)

[www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de)

## VORKENNTNISSE

GER B2

## RUSSISCH 5: KOMMUNIKATION

AUSBAU DER SPRACHKOMPETENZ AUF HOHEM NIVEAU

*Russisch 5: Kommunikation* vermittelt Sicherheit im freien Führen von Gesprächen zu einer Vielzahl von Themen. Er dient vor allem dem Ausbau der kommunikativen mündlichen Fähigkeiten (Sprechen und Hörverstehen). Darüber hinaus bietet der Kurs eine Erweiterung des Wortschatzes, die Behandlung lexikalischer Schwierigkeiten der russischen Sprache und die praktische Anwendung dieser Lexik, sowie die Ausweitung der syntaktischen und stilistischen Mittel.

### KURSinHALTE

- Landeskunde
- Kultur
- Interkulturelle Aspekte
- Alltägliche Gesprächssituationen auf anspruchsvollem sprachlichen Niveau

### VORKENNTNISSE

allgemeinsprachliche Russischkenntnisse auf fortgeschrittenem Niveau (GER B1+)

### TERMINE

22.03. – 26.03.2021

23.08. – 27.08.2021

## RUSSISCH 5: POLITIK UND MEDIEN

OBERKURS INKL. E-LEARNING

*Russisch 5: Politik und Medien* bietet eine Einführung in die Sprache der Medien und trainiert verschiedene Formen der mündlichen Kommunikation zu diesen Themen sowie die Lesekompetenz. Der Kurs findet im Blended-Learning-Format (1 Woche Präsenzunterricht + 3 Monate Online-Lernen) statt.

### KURSinHALTE

#### EINWÖCHIGE PRÄSENZPHASE:

- Politik (internationale Beziehungen Russlands)
- Wirtschaft (internationaler Handel Russlands)

#### DREIMONATIGE ONLINE-LERNEN-PHASE:

- Themenbereiche in individueller Auswahl  
z. B. „Gesellschaft“, „Kultur“, „Literatur“, „Film“

### VORKENNTNISSE

allgemeinsprachliche Russischkenntnisse auf fortgeschrittenem Niveau (GER B1+)

### TERMINE

22.03. – 26.03.2021

20.09. – 24.09.2021

## RUSSISCH 6 IN WOLOGDA: KULTUR UND SPRACHE

STUDIENAUFENTHALT ZUR RUSSISCHEN KULTURGESCHICHTE UND SPRACHE

Auf vielfachen Wunsch unserer Kursteilnehmer bieten wir mit diesem Kursangebot erstmalig einen profunden Einblick in die Kulturgeschichte Russlands vom 15. bis 19. Jahrhundert. Im Mittelpunkt des Kurses stehen nicht nur die geschichtliche, soziale und politische Entwicklung des Landes, sondern v. a. auch Bildende Kunst, Architektur, Alltagskultur und die Ideengeschichte Russlands. Der Kurs richtet sich an Personen, die sich für den besonderen historischen Werdegang Russlands, auch vor dem Hintergrund Westeuropas, interessieren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Das Konzept sieht zwei Arbeitsbereiche vor: im Vormittagsbereich wird vierstündig in deutscher Sprache (mit sprachlich einfachen, russischen Exkursen) eine Einführung in die Kulturgeschichte gegeben, im Nachmittagsbereich findet zusätzlich ein zwei- bis vierstündiges Sprachtraining Russisch statt, das inhaltlich auf die Themen des Vormittags ausgerichtet ist. Dieses Sprachtraining findet in zwei Gruppen auf unterschiedlichen Niveaustufen statt: für Anfänger (Voraussetzung *Russisch 2*) sowie für Fortgeschrittene (Voraussetzung *Russisch 5*). Außerdem wird ein landeskundliches Exkur-

sionsprogramm angeboten, in dessen Rahmen die kulturelle, architektonische und künstlerische Entwicklung an realen Orten und Objekten nachvollzogen werden kann.

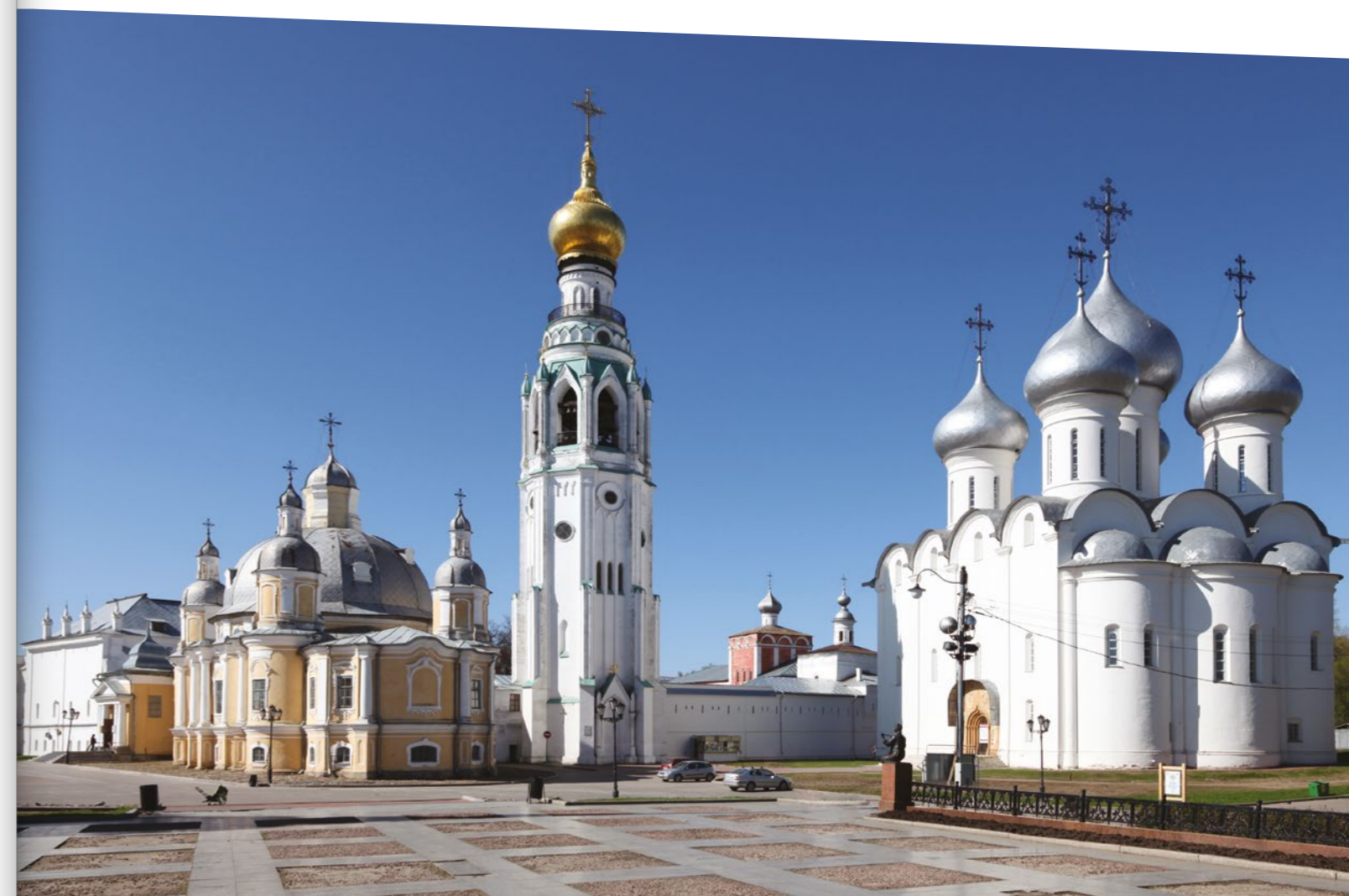
Der Kurs wird von Dr. Klaus Waschik, Kulturhistoriker Russlands und Geschäftsführender Direktor des LSI (Vormittagsbereich), sowie russischen Lehrenden der Universität Wologda (Nachmittagsbereich) durchgeführt.

### THEMATISCHE ASPEKTE

- Entwicklung von Staat, Religion und Alltagsleben
- Politische Kultur zwischen Stillstand und Reform
- Die russischen Zaren und ihre historische Rolle
- Vom byzantinischen Erbe zur eigenständigen Kulturlandschaft
- Kirchen, Ikonen und die russische Malerei
- Wege und Irrwege der Europäisierung Russlands
- Das Leben des Adels und der Bauern
- Orthodoxie und Aufklärung
- Wahrnehmungen Russlands: Blicke von innen und außen

### TERMINE

10.05. – 21.05.2021



## SPRACHTEST TRKI

ZERTIFIZIERUNG VON RUSSISCHKENNTNISSEN AUF 6 NIVEAUSTUFEN

Die Zertifizierung von Fremdsprachenkenntnissen gewinnt in Hochschule und Beruf zunehmend an Bedeutung. Die objektive Einstufung der fremdsprachlichen Kompetenz durch international anerkannte Sprachtests erhöht – auch zusätzlich zu schulischen Nachweisen – die Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Das LSI-Russicum bietet deshalb in Kooperation mit der Moskauer Staatlichen Lomonosov-Universität die Möglichkeit, das international anerkannte Zertifikat der Russischen Föderation TRKI zu erhalten. Der Zertifikatstest wird von russischen Spezialisten einmal pro Jahr in Deutschland abgenommen.

### ANGEBOTENE ZERTIFIZIERUNGSTUFEN

- Elementarstufe (GER A1)  
(Элементарный уровень ТЭУ)
- Basisstufe (GER A2) (Базовый уровень ТБУ)
- Erste Stufe TRKI-1 (GER B1)  
(Первый сертификационный уровень ТРКИ-1)
- Zweite Stufe TRKI-2 (GER B2)  
(Второй сертификационный уровень ТРКИ-2)
- Dritte Stufe TRKI-3 (GER C1)  
(Третий сертификационный уровень ТРКИ-3)
- Vierte Stufe TRKI-4 (GER C2)  
(Четвёртый сертификационный уровень ТРКИ-4)
- Sprachtest zur Erlangung der russischen Staatsbürgerschaft

### ANMELDEFRIST

siehe [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de)

### TERMINE

siehe [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de)



## RUSSISCH FÜR SCHÜLER A

FESTIGUNG DER SCHULKENNTNISSE

Der Kurs *Russisch für Schüler A* richtet sich an Schülerinnen und Schüler mit Vorkenntnissen, die eine systematische Wiederholung der Elementargrammatik des Russischen und eine intensive Aktivierung ihrer Sprechfertigkeit benötigen. Der Kurs eignet sich insbesondere für Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 8–11.

### KURSinHALTE

- Familie
- Schule
- Freizeit, Interessen und Hobbys
- Alltag und Urlaub in Russland
- Moskau und St. Petersburg
- Bekannte russische Persönlichkeiten
- Sich über Tagesablauf und Urlaub unterhalten
- Über Freizeitbeschäftigungen sprechen
- Über Interessen und Vorlieben sprechen
- Zu gemeinsamer Tätigkeit auffordern und Vorschläge machen
- Zustimmung und Ablehnung ausdrücken

### VORKENNTNISSE

GER A1.1

### TERMINE

11.10. – 15.10.2021

## RUSSISCH FÜR SCHÜLER B

ABITURVORBEREITUNG

Der Kurs *Russisch für Schüler B* richtet sich an Schülerinnen und Schüler, die die Jahrgangsstufen 12 bzw. 13 besuchen und sich auf die mündliche Abiturprüfung im Fach Russisch im laufenden Schuljahr vorbereiten möchten. Ziele des Kurses sind die Aktivierung der Sprechfertigkeit zu prüfungsrelevanten Themengebieten sowie die systematische Wiederholung und Festigung wichtiger Grammatikthemen. Es werden typische Aufgabenformen der mündlichen Abiturprüfung geübt, wie z. B. phonetisch richtiges Lesen und Zusammenfassung eines Textes, Beantwortung von Fragen zu Texten und zu Hörverständnisaufgaben.

### KURSinHALTE

#### PRÜFUNGSRELEVANTE THEMENGEBIETE

- Zwischenmenschliche Beziehungen: Jugend, Liebe, Partnerschaft, Miteinander der Generationen
- Besonderheiten des Alltagslebens: Sitten und Bräuche, Traditionen und Trends
- Natur und Umwelt in Russland
- Aktuelle Entwicklungen in Russland
- Geschichte Russlands
- Alltag in Russland

### VORKENNTNISSE

GER A1+

### TERMINE

18.10. – 22.10.2021



## RUSSISCH KOMPAKT

KOMPAKTE VORBEREITUNG AUF IHREN AUFENTHALT IN RUSSLAND

Der fünftägige Kurs *Russisch kompakt* des LSI-Russicum richtet sich an Interessierte, die in sehr kurzer Zeit einen soliden Einblick in die russische Sprache und Kultur gewinnen möchten. Zugleich bietet der Kurs die Möglichkeit, an die Standardkurse des LSI-Russicum anzuschließen (2. Kurswoche *Russisch 1*).

### KURSIHALTE

#### SPRACHTEIL

- Das russische Alphabet lesen und schreiben
- Kommunikative Kompetenz im russischen Alltag (Begrüßung, Vorstellung und Verabschiedung, sich über Alltagstätigkeiten austauschen)
- Zahlen- und Mengenangaben (z. B. Telefonnummern)
- Systematische Einführung in grundlegende Strukturen der russischen Grammatik

#### SEMINARTEIL

- Geschichtliche und kulturelle Hintergründe der aktuellen Situation in Russland
- Selbst- und Deutschlandbild der Russen

#### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

#### TERMINE

15.02. – 19.02.2021                      22.11. – 26.11.2021

## RUSSISCH 1 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Russisch 1 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend mit 2×3 Unterrichtseinheiten/Woche statt. *Russisch 1 online* richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen. Der Kurs vermittelt das russische Alphabet sowie Elementargrammatik und Basiswortschatz für eine grundlegende Kommunikationsfähigkeit in einfachen Alltagssituationen. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSIHALTE

- Kennenlernen
- Alltagstätigkeiten
- Familie
- Einkäufe
- Über den Beruf sprechen
- Andere Personen miteinander bekannt machen
- Über Herkunftsland und -ort sprechen
- Über die geografische Lage einer Stadt sprechen
- Sich verabschieden
- Nach dem Befinden fragen und antworten
- Nach Orten fragen und antworten
- Vorhandensein ausdrücken
- Nach Tätigkeiten fragen und antworten
- Ein Telefongespräch beginnen
- u. a.

#### ZEITEN

dienstags und donnerstag von 18.00–20.30 Uhr

#### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

#### TERMINE

19.01. – 25.03.2021                      03.08. – 07.10.2021

## RUSSISCH 2 ONLINE

BASISKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Russisch 2 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend mit 2×3 Unterrichtseinheiten/Woche statt. *Russisch 2 online (10 Wochen)* baut auf *Russisch 1* auf und erweitert die Kenntnisse der Grundgrammatik und den Wortschatz für die sprachliche Bewältigung typischer Alltags- und Urlaubssituationen. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSIHALTE

- Alltag und Urlaub in Russland
- Interessen und Hobbys
- Feiertage in Russland
- Moskau und St. Petersburg
- Sich über Tagesablauf und Urlaub unterhalten
- Über Interessen und Vorlieben sprechen
- Zu gemeinsamer Tätigkeit auffordern und Vorschläge machen
- Zustimmung und Ablehnung ausdrücken
- Gratulieren und gute Wünsche aussprechen
- Auf Glückwünsche reagieren
- Telefongespräche führen
- Tagesdatum oder Termin erfragen und angeben
- Nach dem Weg fragen und den Weg beschreiben
- Taxifahrt

#### ZEITEN

dienstags und donnerstag von 18.00–20.30 Uhr

#### VORKENNTNISSE

Russisch 1 / GER A1.1

#### TERMINE

13.04. – 17.06.2021                      12.10. – 16.12.2021



## RUSSISCH 3 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Russisch 3 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend mit 2 x 3 Unterrichtseinheiten/Woche statt und baut auf *Russisch 2* (Präsenz- oder Onlinekurs) auf. *Russisch 3 online* richtet sich an Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die ihre Kenntnisse der Grundgrammatik festigen und ihren Wortschatz erweitern wollen, um Alltagssituationen sprachlich selbstständig bewältigen und einfache Gespräche führen zu können. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSinHALTE

- Alltag in Russland
- Im Restaurant, Café
- Zu Gast in Russland
- Lebensweise, Gesundheit, Arztbesuch
- Haus und Wohnung

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### TERMINE

18.01.–24.03.2021 02.08.–06.10.2021

### VORKENNTNISSE

Russisch 2 / GER A1+

## RUSSISCH 4 ONLINE

AUFBAUKURS IM 10 WOCHEN ONLINE-ABENDKURS FORMAT

*Russisch 4 online (10 Wochen)* findet als Face-to-Face-Unterricht via Zoom am Abend mit 2 x 3 Unterrichtseinheiten/Woche statt. *Russisch 4 online* richtet sich an Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die die russische Grundgrammatik beherrschen, sich in Alltagssituationen gut verständigen können und auch Texte mit einem Anteil unbekannter Wörter verstehen. Das Spektrum der Gesprächsthemen wird erweitert, und es werden komplexere grammatische Strukturen behandelt. Die Lernplattform LSI.online ermöglicht ein Trainieren des Gelernten im eigenen Tempo außerhalb des Live-Unterrichts und über die Kursdauer hinaus.

### KURSinHALTE

- Geschichte Russlands
- Geografie und Regionen Russlands
- Städte Russlands: kulturelle und industrielle Zentren
- Russland und Deutschland im Vergleich
- Aktuelle Politik (Nachrichtenausschnitte)
- Märchen
- Aussehen und Charakter
- Alltagssituationen (Erweiterung und Vertiefung)

### ZEITEN

montags und mittwochs von 18.00–20.30 Uhr

### TERMINE

12.04.–16.06.2021 11.10.–15.12.2021

### VORKENNTNISSE

Russisch 3 / GER A2+

## KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Russisch 1	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	57,75 €
Russisch 2	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	57,75 €
Russisch 3	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	35,75 €
Russisch 4	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	30,75 €
Russisch 3 in Wologda	1680,00 €	1075,00 €	490,00 €	35,75 €
Russisch 4 in Wologda	1680,00 €	1075,00 €	490,00 €	30,75 €
Russisch 5: Kommunikation	860,00 €	560,00 €	200,00 €	21,75 €
Russisch 5: Politik und Medien	860,00 €	560,00 €	200,00 €	26,75 €
Russisch 5: Einführung Wirtschaftsrussisch	860,00 €	560,00 €	200,00 €	30,35 €
Wirtschaftsrussisch Blended Learning Jahreskurs	2400,00 €	1950,00 €	1450,00 €	–
Russisch 6 in Wologda: Kultur und Sprache	1680,00 €	1075,00 €	490,00 €	30,75 €
Russisch kompakt	660,00 €	480,00 €	200,00 €	28,50 €
Schülerkurs A	–	–	220,00 €	16,75 €
Schülerkurs B	–	–	220,00 €	16,75 €
Russisch 1 online 10 Wochen	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	57,75 €
Russisch 2 online 10 Wochen	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	57,75 €
Russisch 3 online 10 Wochen	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	35,75 €
Russisch 4 online 10 Wochen	1580,00 €	975,00 €	390,00 €	30,75 €

### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

## BERATUNG



**Dr. Leo Weschmann**  
Institutsleiter LSI-Russicum

+49 234 6874 421  
leo.weschmann@lsi-bochum.de

## ANMELDUNG

**Larissa Hogrefe**  
Kursverwaltung

+49 234 6874 0  
larissa.hogrefe@lsi-bochum.de

# KOREANISCH



Über 80 Millionen Menschen weltweit sprechen Koreanisch. Die wirtschaftlichen, wissenschaftlichen und kulturellen Kontakte zwischen Deutschland und der Republik Korea (Süd-Korea) intensivieren sich rasant. Kenntnisse der koreanischen Sprache und Kultur werden auf koreanischer Seite zunehmend vorausgesetzt.

Selbst anfängliche Koreanisch-Kenntnisse erleichtern den Alltag deutlich. Auch wenn bei geschäftlichen Kontakten Englisch gesprochen wird, ist die Kommunikation um ein Vielfaches erfolgreicher, wenn deutsche Fach- und Führungskräfte den alltäglichen Smalltalk auf Koreanisch beherrschen.

# 집주점이 한국어

## KURSAUFBAU



### KOMPAKTKURSE

KOREANISCH KOMPAKT  
5 Tage

KOREANISCH POP-UP  
5 Tage

### AUTONOMES LERNEN

ONLINE-KURS  
Grund- und Aufbaustufe



## KOREANISCH 1

GRUNDKURS INKL. E-LEARNING

*Koreanisch 1* ist ein Koreanischkurs für Anfängerinnen und Anfänger ohne bzw. mit geringen Vorkenntnissen. Sie lernen in einer Gruppe von bis zu 9 Teilnehmenden die koreanische Sprache und Kultur kennen. Im Sprachkurs *Koreanisch 1* begleiten Sie Herrn Peter Schneider nach Korea und an seinem ersten Arbeitstag in einer koreanischen Firma. Sie bestellen etwas zu Essen und zu Trinken, kaufen Kleinigkeiten im Convenience Store ein und verabreden sich mit Peter Schneider und seiner koreanischen Kollegin Mijin Kim zu einer gemeinsamen Aktivität. Am Ende des Kurses können Sie sich ausführlich auf Koreanisch vorstellen und in einfachen und alltäglichen Standardsituationen angemessen kommunizieren. Sie haben einen elementaren Einblick in die koreanische Kultur und die Besonderheiten des koreanischen Englisch.

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### KURSIHALTE

- Sich selbst und andere Personen vorstellen
- Begrüßung und Verabschiedung
- Über allgemeine Tätigkeiten berichten
- Im Restaurant und im Café bestellen
- Dinge des täglichen Bedarfs einkaufen
- Sich verabreden zu einer Freizeitaktivität
- Bei einfachen Smalltalk-Fragen angemessen reagieren
- Angemessene Körpersprache in Standardsituationen

### TERMINE

01.03. – 12.03.2021

02.08. – 13.08.2021

## KOREANISCH 2

GRUNDKURS INKL. E-LEARNING

*Koreanisch 2* ist ein Koreanischkurs für Anfängerinnen und Anfänger mit guten Vorkenntnissen. Sie lernen in einer Gruppe von bis zu 9 Teilnehmenden die koreanische Sprache und Kultur kennen. Im Sprachkurs *Koreanisch 2* begleiten Sie Herrn Peter Schneider an seinem zweiten Arbeitstag in einer koreanischen Firma und lernen seinen Arbeitsplatz und später auch seine Kollegen und Vorgesetzten ausführlich kennen. Es folgen Einladungen zu Freizeitaktivitäten und zum Essen und Trinken mit den Kollegen. Am Ende des Kurses können Sie in Standardsituationen am Arbeitsplatz und im Alltag angemessen kommunizieren und haben sprachlich und kulturell einen Einblick in den koreanischen Arbeitsalltag gewonnen.

### KURSIHALTE

- Alltagsaufgaben im Büro
- Über den beruflichen Alltag und Freizeitaktivitäten berichten
- Bitten und Wünsche äußern
- Höfliche Aufforderung und Verbote
- Handlungsabsichten äußern
- Hilfe anbieten und annehmen
- Sich verabreden und Einladungen annehmen
- Im Restaurant und in der Systemgastronomie bestellen
- Einkaufen (Kleidung, Obst und Gemüse, Fahrkarten)
- Eigenschaften, Vorlieben und Gewohnheiten von Personen beschreiben

### VORKENNTNISSE

Koreanisch 1 oder vergleichbare Kenntnisse

### TERMINE

15.03. – 26.03.2021

16.08. – 27.08.2021

## KOREANISCH 3

AUFBAUKURS INKL. E-LEARNING

*Koreanisch 3* ist ein Koreanischkurs für fortgeschrittene Lernende. Sie lernen in einer Gruppe von bis zu 9 Teilnehmenden die koreanische Sprache und Kultur kennen. Im Sprachkurs *Koreanisch 3* begleiten Sie Herrn Peter Schneider und seine Kollegen im beruflichen und privaten Alltag. Die Texte und Dialoge sind authentisch gehalten, Länge und Komplexität bieten eine gute Vorbereitung auf die umgangssprachlichen und standardsprachlichen Realitäten vor Ort. Am Ende des Kurses können Sie in allen wesentlichen Standardsituationen am Arbeitsplatz und im Alltag eines Expats in Korea angemessen kommunizieren und sprachlich handeln.

### KURSIHALTE

- Über das Wetter sprechen
- Berichten, seit wann man schon in Korea ist und was man dort tut
- Nach dem Weg fragen und Wegbeschreibungen verstehen, Wegbeschreibungen im Internet
- Typische Verbformen im Kundengespräch erkennen und anwenden
- Touristische Attraktionen empfehlen
- Körperteile und Schmerzen benennen, Medizin in der Apotheke einkaufen
- Filme empfehlen und eine Kinokarte kaufen
- Beim Frisör den Haarschnitt besprechen
- Telefonisch ein Zimmer reservieren und die Reservierungsbestätigung lesen
- Telefonisch einen Tisch im Restaurant reservieren
- Telefonisch einen Dolmetscher engagieren
- Telefonisch ein Taxi rufen

### VORKENNTNISSE

Koreanisch 2 oder vergleichbare Kenntnisse

### TERMINE

29.03.–09.04.2021      30.08.–10.09.2021

## KOREANISCH 4

AUFBAUKURS INKL. E-LEARNING

*Koreanisch 4* ist ein Koreanischkurs für Fortgeschrittene. Sie lernen in einer Gruppe von 8 – 10 Teilnehmern die koreanische Sprache und Kultur kennen. Im Sprachkurs *Koreanisch 4* begleiten Sie Herrn Peter Schneider und seine Kollegen im beruflichen und privaten Alltag. Die Texte und Dialoge sind authentisch, Länge und Komplexität bieten eine gute Vorbereitung auf die umgangssprachlichen und standardsprachlichen Realitäten vor Ort. Am Ende des Kurses können Sie in allen wesentlichen Standardsituationen am Arbeitsplatz und im Alltag eines Expats in Korea angemessen kommunizieren und sprachlich handeln. Darüber hinaus können Sie bei aktuellen Themen mitreden und die entsprechende Berichterstattung verstehen. Sie verfügen über eine ausbaufähige Lesekompetenz.

### KURSIHALTE

#### DIALOGE

- Den schnellsten Weg zur AHK finden
- Zimmerreservierung
- Einen Dolmetscher engagieren
- Ein Taxi rufen
- Wie wird das Wetter heute?
- u.a.

#### TEXTE

- Die Jahreszeiten
- Im Kino
- u.a.

#### LANDESKUNDE

- Besonderheiten des koreanischen Klimas
- Beliebte koreanische Festivals
- Ausländer in Korea
- Grüße und Wünsche für verschiedene Gelegenheiten
- Informationen zu aktuellen Themen
- u.a.

### TERMINE

15.02.–26.02.2021

### VORKENNTNISSE

Koreanisch 1, Koreanisch 2 und Koreanisch 3 am LSI oder vergleichbare Kenntnisse

## KOREANISCH POP-UP

SONDERKURS FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER

Du bist begeistert von K-Pop, koreanischen Serien und koreanischem Essen und willst mehr über Korea wissen? Du planst eine Reise nach Korea und willst sprachlich klarkommen, also einfache Sätze sagen und verstehen können? Du überlegst, ob Koreanistik als Studienfach etwas für dich sein könnte, willst aber erstmal in die Sprache hineinschnuppern? Dann bist du genau richtig bei uns! Der Kurs *Koreanisch Pop-Up* findet jährlich in den Sommerferien statt und richtet sich an Schülerinnen und Schüler ab Klasse 9.

### KURSIHALTE

- sich selbst und bekannte Koreaner vorstellen (Name, Nationalität, Wohnort, Alter, Geburtstag, Tierkreiszeichen, Handynummer, Hobby, Familie, Studium)
- erfragen und beschreiben, was sich wo befindet
- Essen und Trinken bestellen
- nach dem Preis fragen und einkaufen
- Wünsche ausdrücken
- seinen Tagesablauf beschreiben
- sich verabreden
- die koreanische Schrift Hangeul lesen
- die koreanische Umschrift lesen
- mit Konglish (Korean English) umgehen
- 10 Dinge kennenlernen, die man in Seoul tun sollte
- zwei koreanische Lieder singen

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

26.07.–30.07.2021



# KOREANISCH KOMPAKT

KOMPAKTE VORBEREITUNG AUF IHREN AUFENTHALT IN KOREA

Der fünftägige Kurs *Koreanisch kompakt* richtet sich an Interessierte, die in sehr kurzer Zeit einen soliden Einblick in die koreanische Sprache und Kultur gewinnen möchten. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

## KURSIHALTE

### SPRACHLICHER TEIL

- das koreanische Alphabet lesen und schreiben
- kommunikative Kompetenz im Alltag (Begrüßung und Verabschiedung, sich selbst und andere Personen vorstellen, im Restaurant/Café bestellen, Dinge des täglichen Bedarfs einkaufen)
- die beiden Zahlenreihen anwenden
- elementares Verständnis von Satzbau und Höflichkeitssprache
- die Besonderheiten von Korean English

### LANDESKUNDLICHER TEIL

- zentrale Kulturstandards in Korea und Bearbeitung von Fallbeispielen
- gelungene Kommunikation mit Koreanern
- Selbst- und Deutschlandbild der Koreaner
- aktuelle politische Situation, Spannungsverhältnis zwischen Nord- und Südkorea

## TERMINE

01.03.–05.03.2021

02.08.–06.08.2021

## VORKENNTNISSE

keine oder geringe

# KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Koreanisch 1	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	62,75 €
Koreanisch 2	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	62,75 €
Koreanisch 3	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	62,75 €
Koreanisch 4	1750,00 €	990,00 €	430,00 €	62,75 €
Koreanisch Pop-Up	–	–	220,00 €	18,50 €
Koreanisch kompakt	860,00 €	560,00 €	200,00 €	18,50 €

### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

## BERATUNG



**Dorothea Hoppmann, M.A.**  
Teamleiterin Koreanisch

+49 234 6874 145  
dorothea.hoppmann@lsi-bochum.de

## ANMELDUNG

**Kay Kula**  
Kursverwaltung

+49 234 6874 0  
kay.kula@lsi-bochum.de



# PERSISCH

**D**ie persische Sprache gehört zur indogermanischen Sprachfamilie und ist deshalb in ihren Strukturen leicht erlernbar. Als wichtige Kultursprache des östlichen Mittelmeeres hat sie viele Sprachen bis hin nach Zentralasien und Indien beeinflusst.

Varietäten des Persischen werden u. a. im Iran (Farsi) gesprochen, in Afghanistan (Dari) und in Tadschikistan (Tadschikisch) gesprochen. Kenntnisse in Farsi oder Dari stellen angesichts der politischen Bedeutung dieser Länder eine wichtige Qualifikation für diejenigen dar, die in internationalen Kontexten in der Region tätig sind oder werden wollen.

# PERSISCH (FARSI)

## BASISKURS

Ziel des dreiwöchigen Farsi-Grundkurses ist der Einstieg in die kommunikative Handlungsfähigkeit unter Berücksichtigung interkultureller und landeskundlicher Aspekte.

### KURSIHALTE

- Vorstellung
- Bekanntschaft schließen
- Verabredungen treffen
- Telefongespräche führen
- Erkundigung, nach dem Weg fragen
- Restaurantbesuch
- Reisen/Taxifahren
- Hotelzimmersuche

### VORKENNTNISSE

keine oder geringe

### TERMINE

01.03. – 19.03.2021

19.07. – 06.08.2021



# KOSTEN

STAND: 10/2020

KURSBEZEICHNUNG	TARIF A*	TARIF B**	TARIF C***	LEHRMATERIAL
Persisch: Farsi Grundkurs	1990,00 €	1290,00 €	490,00 €	70,75 €

#### \*TARIF A

Firmenkunden sowie alle Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, die nicht einem der beiden anderen Tarife zuzurechnen sind.

#### \*\*TARIF B

Privatpersonen; Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt; Mitarbeitende von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.

#### \*\*\*TARIF C

Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Tarif C nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

# ANMELDUNG

Larissa Hogrefe  
Kursverwaltung

+49 234 6874 103  
larissa.hogrefe@lsi-bochum.de



# LANDESKUNDLICHE UND INTERKULTURELLE VORBEREITUNGSSEMINARE

## ERFOLG DURCH INTERKULTURELLE KOMPETENZ

Meistens bemerken wir es nicht, aber jeder von uns sieht die Welt mit seiner eigenen, kulturell geprägten Brille. Durch sie wird das Andere zum Fremden, Unverständlichen. Und auch die Zusammenarbeit zwischen Menschen aus unterschiedlichen Kulturen gestaltet sich oft komplizierter als erwartet. An jeder Ecke lauern Missverständnisse und Fauxpas, die im Umgang mit Gesprächspartnern aus China, Japan, Korea, Russland oder dem arabischen Raum oft nicht rechtzeitig erkannt werden. Unsere ein- oder zweitägigen kulturspezifischen Trainingsseminare (LIV) sensibilisieren Sie für die anfangs

noch fremde Kultur und Sprache. Wir vermitteln Ihnen wichtige landesspezifische Hintergründe und professionelle Lösungsansätze für eine erfolgreiche Kommunikation mit ausländischen Gesprächspartnern. So können Sie sich optimal auf Ihren Auslandsaufenthalt vorbereiten oder den Umgang mit ausländischen Mitarbeitenden, Kunden und Geschäftspartnern entscheidend verbessern. Die thematischen Kursinhalte werden nach Absprache genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.



**FÜR ALLE SPRACHEN**

### KUR SINHALTE

- aktuelle gesellschaftliche, politische und sozioökonomische Entwicklungen im Zielland
- Kulturstandards und Verhaltensweisen, Dos and Don'ts
- kleine Einführung in die jeweilige Sprache und Schrift

### VORKENNTNISSE

keine

### ADRESSATEN

- Personen aus privaten und staatlichen Organisationen und Institutionen
- Expats von Unternehmen
- Mitreisende Partner
- Austauschstudierende

### TERMINE

nach Vereinbarung

## DIE WEBBASIERTE LERNPLATTFORM AUF EINEN BLICK

LSI.online ist das sprachenübergreifende Personal Learning Environment (PLE) des Landesspracheninstituts, mit dem Sie Präsenzkursbegleitend oder hiervon unabhängig Fremdsprachenkenntnisse erwerben und trainieren können. LSI.online wurde am LSI 2014 eingeführt und unterstützt die Kursteilnehmer\*innen im Bereich des autonomen Lernens. Zum einen sind dies die Lernphasen nach dem Präsenzunterricht, in denen die vermittelten Inhalte wiederholt, geübt und gefestigt werden müssen, zum anderen stellt LSI.online die Basis für den selbstbestimmten Spracherwerb dar, der vollkommen eigenständig, aber auch mit tutorieller Begleitung durch das LSI geschehen kann.

LSI.online stellt nicht nur eine Lernplattform dar, auf der entsprechende Inhalte vorgehalten werden, sondern greift durch seine vielfältigen Assistenzfunktionen auch direkt in den Lernprozess ein, bei der Texterarbeitung, durch Lernhinweise und zahlreiche interaktive Übungen. LSI.online bietet ein Lernen nach dem Prinzip all inclusive: alle notwendigen Lernmaterialien, Grammatik- und Wörterbuchinformationen und Übungen sind in den Onlinekursen enthalten, d.h. für Ihr Sprachlernen brauchen Sie nur noch Computer, Tablet oder Handy, denn LSI.online ist auch responsiv und unterstützt das Mobile Learning.



### Individuell

Jeder lernt auf eigene Weise, nach seinen Bedürfnissen, im optimalen Tempo. Mit LSI online bleiben Sie beim Lernen Sie selbst



### Effektiv

Wer in eine neue Sprache investiert, möchte Resultate sehen. Mit LSI online konzentrieren Sie sich auf das Wichtige beim Sprachenlernen



### Anspruchsvoll

Trivial war gestern. Mit LSI online lernen Sie nicht nur Sprache, sondern eine Menge über Land und Leute, Kultur und Gesellschaft



### Intelligent

Hilfe erhalten, wenn man sie braucht, beim Lernen neue Wege gehen. LSI online unterstützt Sie kompetent und nachhaltig

## DAS KONZEPT

Individualisierung des Lernens stellt den Kernpunkt der Philosophie des LSI Personal Learning Environments dar. LSI.online ist eine interaktive, webbasierte Lernumgebung, die unseren Lernenden – in Kursen oder autonom – weltweit 24 Stunden am Tag zur Verfügung steht. Individualisierung bedeutet, dass Sie nicht nur Themen, Lernzeiten und -umfänge selbst bestimmen; durch zahlreiche Informationsfunktionen und Übungen unterstützt LSI.online Sie genau dort, wo Sie persönlich Hilfe benötigen, z. B. in der Wortschatzarbeit, bei der Grammatik oder im Text- und Hörverständnis. Besondere Effektivität erzielt LSI.online durch Elimination von Faktoren oder Tätigkeiten, die beim Fremdsprachenlernen ablenken, wie beispielsweise häufiges Nachschlagen im Wörterbuch bei der Lektüre eines Textes. Im Gegensatz zu anderen Lernplattformen präsentiert LSI.online Ihnen nicht nur das Lernmaterial an sich: mit kontextsensitiven Wörterbüchern, unterschiedlichen Ansichtsformen, Vertonungen, grammatischen Hintergrundinformationen und intelligenten Übungen greift LSI.online in das Lernen selbst ein. Die Erarbeitung von Texten wird damit zum Kinderspiel. Mit Video- und Audiomaterial wird thematisches Hörverständnis trainiert. Einzelne Übungen fordern Sie zum Schreiben kurzer Texte auf, die von Ihrem (realen) Tutor korrigiert werden. Außerdem erhalten Sie eine Fülle wissenswerter Informationen aus Kultur, Gesellschaft, Politik, Wirtschaft und Landeskunde. Mit den Kommunikationstools von LSI.online bleiben Sie mit Ihrem eTutor aus dem LSI in Verbindung oder werden in den integrierten Kursforen aktiv.

## KURSVIELFALT

Für das Sprachtraining Arabisch, Chinesisch, Deutsch als Fremdsprache, Japanisch, Koreanisch und Russisch stehen in über 60 Onlinekursen 300 komplexe Lerneinheiten mit großer thematischer Vielfalt und unterschiedlichem Umfang zur Verfügung. Spezielle Kurse zum Erwerb der Lesekompetenz und des Hörverständnisses werden für Russisch, DaF und Chinesisch angeboten. Arabisch, Japanisch und Koreanisch sind mit Kursen vertreten, die die LSI-Präsenzkurse dieser Sprachen begleiten.

## PRÄSENZ UND E-LEARNING

Kursbegleitendes eLearning gibt Ihnen die Möglichkeit, nach Beendigung des gebuchten Präsenzkurses in einem Zeitraum von drei Monaten alle wichtigen Lerninhalte noch einmal interaktiv zu wiederholen und zu festigen. Das kursbegleitende eLearning ist Teil des LSI-Sprachkurskonzepts und -angebots. Die Kosten für

dieses eLearning sind in den Gebühren für den jeweiligen Kurs bereits enthalten. Die Onlinekurse zur Grund- und Aufbaustufe können – passend zu den LSI-Lehrwerken – auch autonom für sechs bzw. 12 Monate gebucht werden.

## THEMENORIENTIERTES LERNEN

LSI.online bietet Lernmaterialien zu den Themen Geschichte, Gesellschaft, Politik, Literatur, Kunst und Architektur, Wirtschaft, Sprache, Geografie, Film, Kultur und Medien, internationale Beziehungen, Geistesgeschichte, Technik und Naturwissenschaften. Für die einzelnen Sprachen existieren spezielle landeskundliche Themenschwerpunkte und -profile.

## INFORMATIVE LESETEXTE

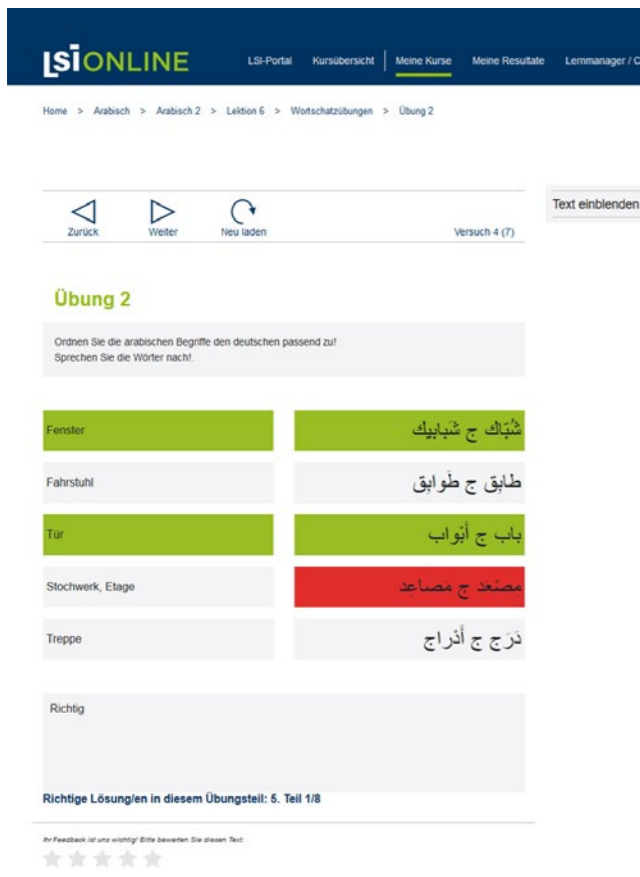
Die Lernplattform verfügt über mehr als 2.500 authentische Lesetexte mit mehr als 6.800 interaktiven Übungen. Die Texte besitzen einen Umfang von ca. 2.500 bis 6.000 Zeichen und entwickeln Sprachkompetenzen, v.a. Lesekompetenzen, auf den Niveaustufen A2/B1 bis C2. Vertreten sind unterschiedliche Textsorten (z. B. publizistische, literarische, wissenschaftliche Texte) allgemeinsprachlicher und fachbezogener Ausrichtung.

## INTEGRIERTES WÖRTERBUCH

Mit der Wörterbuchfunktion können die kontextsensitive Bedeutung unbekannter Vokabeln und weitere lexikalische Informationen angezeigt und für das individuelle Wortschatztraining abgespeichert werden, das sich durchgehend an den individuellen Voraussetzungen und Lernbedürfnissen orientiert. Zudem bietet das Programm zur Erweiterung des individuellen Wortschatzes Listen mit verwandten Wörtern und Hinweise zur Grammatik.

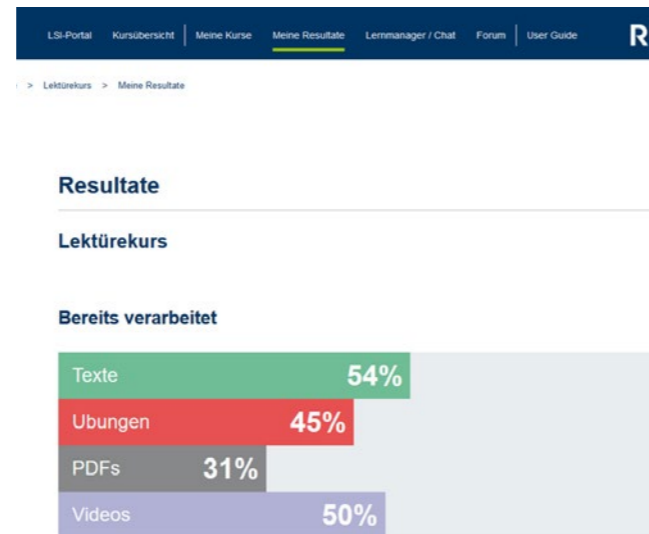
## INTERAKTIVE ÜBUNGSTYPEN

LSI.online verfügt über unterschiedliche interaktive Übungstypen: neben Multiple-Choice-Übungen, Einsetz- und Lückentextübungen sind dies Typen wie Sensitiver Text, Sortierung und Zuordnung sowie weitere Übungsarten. Auf dieser Grundlage werden über 50 didaktische Aufgabenstellungen realisiert.

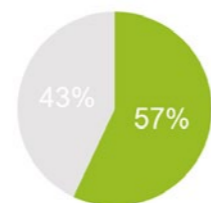


## LERNMANAGER

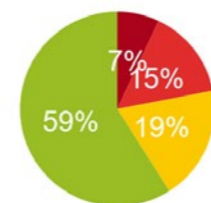
Mit dem integrierten Lernmanager kann der individuelle Lernfortschritt überprüft und gesteuert werden. Ein umfassendes Lernprotokoll verzeichnet den persönlichen Lernweg mit den erzielten Ergebnissen. Zudem können sich die Lernenden im Forum untereinander austauschen.



## Resultate



## Lernergebnisse



## EIGENE KOMMENTARE

Das Programm bietet Lernenden auch die Möglichkeit, Wörter in Texten zu markieren und hierzu Kommentare zu erstellen.

## KOMBINIERBARE LERNHILFEN

Das neue Design erlaubt es dem Benutzer, die verschiedenen Texterschließungsfunktionen (Audio, Wörterbuch, Grammatik usw.) zu kombinieren und so den

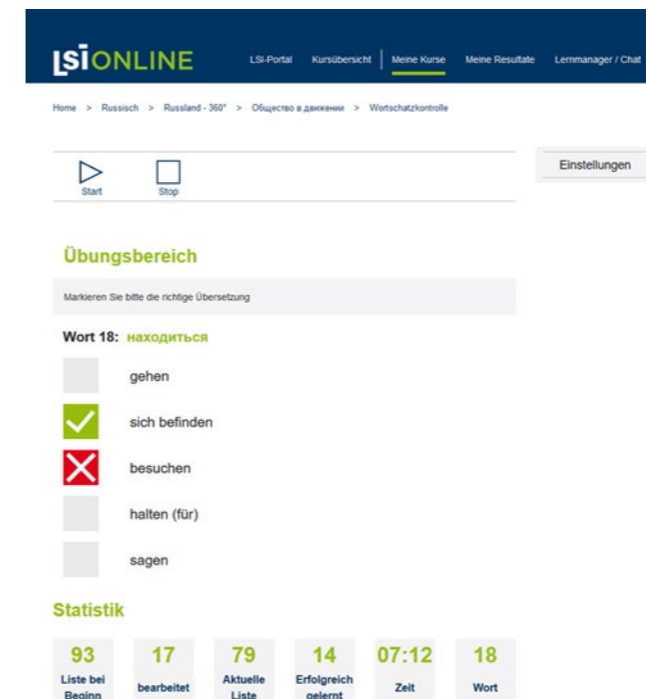
Lernprozess zu vereinfachen. Für Arabisch, Chinesisch und Japanisch werden besondere Hilfen bereitgestellt, die die Textlektüre und das Lernen insgesamt erleichtern (Vokalisierung, Pinyin-Umschrift, Furigana u. a.).

## eTUTOR

Individuelle Beratung im Chat mit dem persönlichen eTutor unterstützt das Lernen und hilft bei Fragen und Lernproblemen.

## WORTSCHATZKONTROLLE

Der integrierte Wortschatztrainer wählt aktiv diejenigen Wörter aus, die dem Lernenden bei der Arbeit unbekannt waren und trainiert damit stets das persönliche Wortschatzprofil. Entsprechende Listen bieten dem Lernenden einen klaren Überblick über seine Trainingsresultate. Für Arabisch (Schriftlernprogramm) und Chinesisch (Memorierungstraining chinesischer Schriftzeichen) bestehen besondere Übungsinstrumente.



Zur Verbesserung der Aussprache und richtigen Betonung kann man sich die meisten Texte auch als Tonaufnahme anhören.

## GRAMMATIK ZUM NACHSCHLAGEN

Über 300 Tafeln informieren über grammatische Merkmale der Wortarten bzw. grammatische Spezifika der jeweiligen Zielsprache und helfen bei der sprachlichen Orientierung.

## KURSGEBÜHREN

Die Online-Kurse für das autonome Fremdsprachenlernen können für 6 oder 12 Monate gebucht werden. Die Buchung erfolgt über die LSI-Kursbuchungsseite: <https://anmeldung.lsi-bochum.de/LSI-Anmeldung/>

Je nach Umfangskategorie des Kurses sind folgende Gebühren zu entrichten:

## GEBÜHREN

STAND: 10/2020

	6 MONATE	12 MONATE
S (small)	38 €	58 €
M (medium)	78 €	98 €
L (large)	98 €	148 €

# AUTONOMES LERNEN

## GRUNDSTUFENKURSE ONLINE

Passend zu seinen Grundstufen-Lehrwerken (Arabisch, Chinesisch, Japanisch, Russisch, Koreanisch i.V.) präsentiert das Landesspracheninstitut interaktive und multimediale Onlinekurse, die eine ideale Ergänzung zu den Lehrbuchinhalten darstellen. Die auf der instituts-eigenen Lernplattform für personalisiertes Lernen LSI online angebotenen Kurse enthalten sämtliche vertonte Lehrbuchtexte und -dialoge, die durch eine integrierte, kontextsensitive Wörterbuchfunktion und umfangreiche Grammatikinformationen aufbereitet wurden. Bei den gegenüber der Buchversion erweiterten Textdarstellungen können verschiedene Ansichtsformen gewählt werden, mit denen die Texterarbeitung wesentlich erleichtert wird. Diese Ansichtsformen sind sprachenspezifisch, berücksichtigen die für die jeweilige Sprache wesentlichen Lernprobleme und fördern einen optimalen Erwerb der Lesekompetenz. Die Textvertonung erlaubt ein zusätzliches Üben des Hörverständnisses. Ein integrierter Vokabeltrainer übt und wiederholt diejenigen Wörter bzw. Zeichen, die den Lernenden unbekannt sind, und unterstützt somit einen schnellen Aufbau des Wortschatzes. Zahlreiche Videoaufnahmen zu den vermittelten Situationen und Redemitteln, präsentiert durch muttersprachliche SprecherInnen, machen sprachliches Handeln direkt erlebbar und bilden die Grundlage für den Erwerb aktiver Sprechfertigkeit. Zusätzliche Videosequenzen für die individuelle Nacharbeit vermitteln anschaulich neue grammatische Inhalte. Die Kurse verfügen über umfangreiches Übungsmaterial zum Wortschatz sowie zu grammatischen Strukturen. Zum Training des Hörverständnisses liegen Audiodateien mit entsprechenden Aufgaben bereit. LSI.online erlaubt durch viele weitere Programmfunktionen und Lerninhalte ein effizientes Fremdsprachenlernen und ein schnelles Eintauchen in die neue Sprache.

### ARABISCH GRUNDSTUFE (LSI.ONLINE)

12 didaktische Einheiten. Ziel: Niveaustufe A2 (GERS)

### CHINESISCH GRUNDSTUFE (LSI.ONLINE)

8 didaktische Einheiten, Ziel: Niveaustufe A2 (GERS) (mit Ausnahme der Lesekompetenz)

### JAPANISCH GRUNDSTUFE (LSI.ONLINE)

12 didaktische Einheiten. Ziel: Niveaustufe A2 (GERS)

### RUSSISCH GRUNDSTUFE (LSI.ONLINE)

9 didaktische Einheiten. Ziel: Niveaustufe A2 (GERS)

### KOREANISCH GRUND- UND AUFBAUSTUFE

17 didaktische Einheiten. Ziel: Niveaustufe A2/B1

## LESEKOMPETENZ ONLINE

Für die Sprachen Russisch, Deutsch (als Fremdsprache) und Chinesisch bietet das LSI thematische Lesekurse an, mit denen die Lesekompetenz effektiv und zeitökonomisch ausgebaut werden kann. Die Kurse setzen i.d.R. Lesekenntnisse auf dem Niveau A2/B1 voraus und führen – je nach Kurs – bis zum Niveau C1/C2. Die Kurse können über die Webseite wie Präsenz- oder Abendkurse gebucht werden. Weitere Kurse siehe [lsi-bochum.de](http://lsi-bochum.de)

## DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE

### Deutsch Basis:

Anfängerkurs für Deutschlernende mit geringen Vorkenntnissen.

Ziel: A2/B1

### Deutschland 360°:

Aufbaukurs für Lernende, die einen umfassenden Einblick in die deutsche Gegenwart erhalten wollen.

Ausgangsniveau: B1

### Deutschland: Eigenes und Fremdes:

Aufbaukurs für Deutschlernende zum Thema interkultureller Verflechtungen Deutschlands.

Ausgangsniveau: A2/B1

## RUSSISCH

### Russland – Erste Einblicke:

Aufbaukurs zum Thema Gesellschaft, Literatur, Politik, Wirtschaft, Geographie u.a.

Ausgangsniveau: B1

### Russland – 360°:

Aufbaukurs für Lernende, die einen breiten Einblick in Gesellschaft, Wirtschaft, Kultur und Wissenschaft, Medienwelt, Eigen- und Fremdbilder u.a. erhalten wollen.

Ausgangsniveau: B1

### Politik, Gesellschaft und Geschichte Russlands:

Aufbaukurs für Russischlernende zu den Themengebieten Politik, Gesellschaft und Geschichte Russlands.

Ausgangsniveau: B1

## CHINESISCH

### Current Affairs in China:

Spezialisierte Lesekurse für Chinesischlernende, die an aktuellen Angelegenheiten in China interessiert sind.

Ausgangssprache: Englisch

Ausgangsniveau: B2

# STIMMEN ZUM LSI



Die Kombination aus kompetenten Lehrern, deren Muttersprache die zu erlernende Sprache ist, eigens an den Kurs angepasstem Lernmaterial und einem Vollzeitaufenthalt an der Sprachschule führt zu einer sehr intensiven Lernumgebung, die die volle Konzentration auf die Sprache erlaubt. Für mich und meine Kollegen ist ein derartiges Konzept eines Sprachtrainings der effizienteste Weg, innerhalb kürzester Zeit eine fremde Sprache zu lernen.

**Dr. Alexander Gerst**

*ESA-Astronaut*

Mit ihrer hohen Kompetenz und ihrem enormen Engagement geben die Lehrkräfte des LSI die eigene Begeisterung für Sprache an ihre Schüler weiter.

**Stefanie Landenberger**

*Fremdsprachenassistentin beim Auswärtigen Amt*



Der Unterricht am LSI hat mir wirklich viel gebracht. Ich kann nicht so gut aus Büchern lernen, dafür umso besser aus der Praxis. Im Intensivkurs schafft man deutlich mehr und man kommt schnell ins Hören und Sprechen rein. Und darum geht es letztendlich.

**Jörn Brenscheidt**

*Hokon Treppen & Objekteinbauten*

# ALUMNI IM GESPRÄCH



## Martin Berghane

*Wenn er durch Moskau geht, sagt Martin Berghane (26), sieht er Leute, die man genauso in Paris, Berlin oder Gelsenkirchen treffen könnte. Und doch läuft dort vieles ganz anders. Als Master-Student im Fach Kulturvermittlung hat er einen guten Blick für die feinen Unterschiede. Und im Corona-Lockdown hat er die Zeit gefunden, endlich ein schon länger geplantes Vorhaben umzusetzen: Russisch zu lernen!*

**OBWOHL WIR UNS IM ONLINEKURS NUR AM BILDSCHIRM GESEHEN HABEN, HATTEN WIR EINE SEHR GUTE LERNATMOSPHÄRE UND VIEL AKTIVE KOMMUNIKATION.**

### Herr Berghane, Sie haben Russisch 1–4 am Stück gemacht. Das bedeutet acht Wochen konzentriertes Lernen im Intensivkursformat. Wie geht es Ihnen?

Gut, danke! (lacht) Ich hatte einfach die Zeit und wollte den Lockdown sinnvoll nutzen. Ich studiere eigentlich Kulturvermittlung in einem deutsch-französischen Doppelmaster in Hildesheim und Marseille. Als die Corona-Pandemie ausbrach und auch in Frankreich die Universitäten geschlossen wurden, musste ich kurzfristig umdisponieren. Russisch stand schon seit längerer Zeit ganz oben auf meiner Liste, deshalb habe ich mich entschlossen, das jetzt in Angriff zu nehmen.

### Wie haben Sie den Einstieg in den Russischunterricht am LSI gefunden?

Über einen Onlinekurs. Ich muss zugeben, ich war zunächst skeptisch, ob man eine Fremdsprache komplett digital lernen kann und habe auch nicht alle Kurse sofort gebucht, sondern erstmal nur *Russisch 1* gemacht, um zu sehen, wie es läuft. Zu meiner Überraschung hat es erstaunlich gut funktioniert. Der Unterricht lief über die Videoplattform Zoom. Obwohl wir uns nur am Bildschirm gesehen haben, hatten wir eine gute Lernatmosphäre und viel aktive Kommunikation. Es sprach also nichts dagegen, diesen Weg mit *Russisch 2* fortzusetzen. Für *Russisch 3* bin ich ans LSI zum Präsenzkurs gekommen. Ich bin froh, das auch mal mitgemacht zu haben. Ein Sprachkurs mit realen Personen in einem Raum ist eben doch nochmal kommunikativer und verbindlicher,

auch Gestik und Mimik kommen besser zur Geltung. *Russisch 4* habe ich im Anschluss wieder online gemacht. Der Wechsel zwischen Präsenz- und Onlinekurs lief dabei reibungslos, auch weil die Lehrkräfte dieselben geblieben sind und mich als Schüler schon gut kannten und einschätzen konnten.

### Eine beachtliche Leistung. Es gibt Teilnehmer\*innen die alle vier Sprachkurse am LSI am Stück gemacht haben, aber es sind nicht viele. Sie haben eine enorme Menge Wissen aufgenommen, von null auf ungefähr B1+-Niveau am Ende von Russisch 4.

Vielen Dank. Die große Aufgabe wird jetzt darin bestehen, diesen Stoff zu halten und gleichzeitig den Wortschatz zu erweitern. Die Menge an Vokabeln, die man in so kurzer Zeit lernen kann, ist einfach begrenzt. Das nachzuholen erfordert zusätzliche Eigenleistung. Ich schreibe mittlerweile viele WhatsApp-Nachrichten auf Russisch und bekomme immer sehr nette Rückmeldungen der Art: „Das war schon fast alles richtig“ (lacht). Ich habe mal gehört, dass Russen ihre Muttersprache für extrem schwierig halten und jedem Respekt zollen, der sich daran versucht.

### Was hat Ihr Interesse an der Sprache geweckt?

Vor allem war es eine Mitschülerin im Gymnasium, die nach Moskau gegangen ist, um dort zu studieren. Die habe ich regelmäßig besucht, und darüber hat sich das

Interesse an der Kultur entwickelt. Sie hat letztes Jahr geheiratet, da war ich bei der Hochzeit eingeladen. Solche Erlebnisse führen dazu, dass man Land und Leute besser kennen lernt. 2019 habe ich im Rahmen eines Praktikums Deutsch an der Uni in Minsk unterrichtet. Vor dem deutsch-französischen Doppelmaster hatte ich in Köln schon Musik und Geschichte auf Lehramt abgeschlossen und parallel dazu DaF (Deutsch als Fremdsprache) als Weiterbildungsstudium. Da war ein Pflichtpraktikum vorgeschrieben. Ich habe einfach den Lektor des DAAD kontaktiert und darüber die Stelle in Belarus bekommen.

### Wie war Ihr erster Eindruck von der russischen bzw. der osteuropäischen Kultur?

Eine interessante Mischung aus vermeintlich Bekanntem und Fremdartigen! In Moskau zum Beispiel sieht man Leute, die man genauso in Paris, Berlin oder Gelsenkirchen treffen könnte. Im nächsten Moment biegt man aber um eine Ecke und denkt: was ist das denn? Diese Mischung ist sehr spannend und zeigt, dass es eben doch Dinge gibt, die anders sind, die man nicht auf Anhieb versteht.

### Ist die Sprache ein Schlüssel zu diesem Verständnis?

Das ist immer so eine Plattitüde: „Man kann sich mit Sprache ganz anders in die Kultur einfinden“. Aber es stimmt eben auch. Man kommt mit anderen Leuten ins Gespräch, auch solchen, die kein Englisch können. Viele Russen haben einen fundamental anderen Blick, beispielsweise auf das Thema Politik. Bei aller Putin-Skepsis war es für mich eine interessante Erfahrung, mit Leuten zu diskutieren, die ein vollkommen anderes Koordinatensystem haben. Da zeigt sich dann, dass auch in einer globalisierten Welt ein Thema wie Kulturvermittlung keineswegs obsolet ist.

### Was genau versteht man unter Kulturvermittlung bzw. auswärtiger Kulturpolitik?

Auswärtige Kulturpolitik aus unserer Sicht ist im Grunde der Versuch, über die Organisation von Kulturveranstaltungen Menschen im Ausland mit der deutschen Kultur in einen Austausch zu bringen. Die Leuchtturm-Institution auf diesem Gebiet ist das Goethe-Institut mit 159 Instituten und Verbindungsbüros in 98 Ländern. Ein weiterer wichtiger Akteur ist das Institut für Auslandsbeziehungen. Dahinter stehen spannende Fragen. Was ist eigentlich das Ziel von auswärtiger Kulturpolitik? Wollen wir eher eine spezifisch deutsche oder eine europäische Kulturpolitik betreiben? Ich denke da zum

Beispiel an den TV-Sender ARTE, der ja immer mehr zu einem gesamteuropäischen Sender ausgebaut wird. Und worauf zielt das Ganze eigentlich ab? Geht es nur darum, unsere Soft-Power im Ausland zu erhöhen, nach dem Motto „wir sind toll, alle Genies müssen zu uns kommen“? Das interessiert mich persönlich sehr.

### Wie sehen Sie Ihre neu gewonnenen Russischkenntnisse in diesem Zusammenhang? Ist das eine Art „Wissen auf Abruf“ oder werden Sie die Sprachkenntnisse später beruflich nutzen?

Das hängt von meinem weiteren Werdegang ab. Konkret verfolge ich das Ziel, im nächsten Jahr in Russland ein Praktikum im Bereich Kulturpolitik zu machen. Dazu ist es dringend notwendig, diese Kenntnisse beizubehalten und auszubauen. Ich hoffe, dass es auch nochmal möglich sein wird, einen Sprachkurs in Russland zu machen. Vorab würde ich gerne die TRKI-Prüfung für das Sprachniveau A2 bestehen. Viele Praktika im Bereich auswärtiger Kulturpolitik setzen gar nicht voraus, dass man Russisch perfekt beherrscht, verlangt werden aber meist Grundkenntnisse. Die lassen sich mit TRKI gut belegen. Als nächstes geht es aber erstmal wieder nach Frankreich, wo ich am Goethe-Institut in Lille in ein Praktikum machen werde. Da erhoffe ich mir nochmal ein bisschen mehr Klarheit darüber zu bekommen, wie das konkrete Arbeiten in dem Bereich aussieht, um dann eine fundiertere Entscheidung zu treffen, wohin die Reise geht.

### Interessant bei Ihnen ist, dass Sie sowohl einen „östlichen“ als auch einen „westlichen“ Weg verfolgen. Ob es am Ende Frankreich oder Russland wird ist noch gar nicht klar, oder?

Das ist tatsächlich noch nicht klar, vielleicht geht auch beides. Die deutsche Regierung plant in naher Zukunft gemeinsam mit dem französischen Kulturministerium deutsch-französische Kulturinstitute zu gründen, auch in Asien. Die Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Frankreich in Fragen der Kulturpolitik wird perspektivisch immer enger. Wenn wir über potentielle Traumjobs reden: Das wäre so einer!



## WOHNEN IM LSI

Das LSI verfügt über 78 komfortable Einzel- und Doppelzimmer in fünf Preiskategorien. Alle Zimmer sind ausgestattet mit eigenem Badezimmer, Internetzugang, Minikühlschrank und Wasserkocher. Bettwäsche und Handtücher werden selbstverständlich gestellt. In der geräumigen Lounge können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach dem Unterricht beim gemeinsamen Kochen den Tag ausklingen lassen oder das Gelernte in entspannter Atmosphäre vertiefen. An den Frühstückssaal grenzt eine kleine Terrasse, die im Sommer zu geselligen Grillabenden einlädt. Wer einen sportlichen Ausgleich zum täglichen Lernpensum benötigt, kann das nahegelegene Waldstück ideal zum Joggen nutzen oder sich mit anderen Kursteilnehmenden beim Tischtennis auspowern.

## PREIS PRO ÜBERNACHTUNG

GÜLTIG AB 01.01.2021

ZIMMERKATEGORIE	EINZELZIMMER	DOPPELZIMMER
1a (geteilte DU/WC)	26,50 €	-
1b (geteilte DU/WC)	29,50 €	-
III	35,00 €	-
IV	50,00 €	65,00 €
V (komfort)	63,00 €	-
VI (komfort)	80,00 €	95,00 €

Die Preise gelten nur für Kursteilnehmer.  
Alle Preise verstehen sich inklusive Frühstück.

# ANMELDEFORMULAR

FAX: 0234 – 6874 100

Ich melde mich für folgenden Kurs an:

Kurstitel\*

Kursdatum\* Sprache\*

## ANSCHRIFT

## Alternative RECHNUNGSANSCHRIFT

Name, Vorname*	Name, Vorname
Firma	Firma
Straße, PLZ, Ort*	Straße, PLZ, Ort
Telefon/Fax	Telefon/Fax
E-Mail*	

Unterkunft im LSI ist gewünscht. Kategorie: .....

## VORKENNTNISSE

Welche Vorkenntnisse haben Sie?\*

Welches sprachliche Ziel möchten Sie in dem Kurs erreichen?\*

Ja, ich möchte den LSI-Newsletter abonnieren und regelmäßig über das Kursprogramm, Veranstaltungen und kulturelle Themen informiert werden.

Ja, ich habe die AGB gelesen und verstanden.\*

Wie sind Sie auf das LSI aufmerksam geworden?\*

Ort/Datum/Unterschrift\*

\* Diese Felder sind Pflichtfelder und müssen ausgefüllt werden.

# AGB

(Stand: 10/2020)

## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- I. Vertragspartner  
1. Vertragspartner  
Vertragspartner im Rahmen dieser AGB sind das LSI und der Kunde. Die jeweils aktuellen Vertretungsberechtigten des LSI können dem Impressum entnommen werden  
2. Volljährigkeit  
Als Kunden werden nur volljährige Personen akzeptiert vorbehaltlich gesonderter Regelungen.
- II. Gegenstand des Vertragsverhältnisses  
1. Gegenstand und Bestandteil des Vertragsverhältnisses zwischen dem LSI und dem Kunden ergeben sich aus diesen AGB, insbesondere den Besonderen Bestimmungen, den Teilnahmebedingungen und Sondervereinbarungen des LSI.  
2. Für die Inanspruchnahme der einzelnen Leistungen gelten die veröffentlichten Preise unter [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de).
- III. Zustandekommen des Vertrages  
Vorbehaltlich einer gesonderten Regelung in den Besonderen Bestimmungen, den Teilnahmebedingungen oder Sondervereinbarungen des LSI kommt der Vertrag mit dem LSI dadurch zustande, dass das LSI die Bestellung des Kunden entweder mit der Bereitstellung der Leistung (Versand von Lehrmaterial oder sonstigen Waren, Bereitstellung von Online-Angeboten oder der Unterkunft) oder mit der Erklärung, die Leistung bereitzustellen, annimmt. Der Erhalt der Rechnung nach Kursanmeldung gilt gleichzeitig als Anmeldebestätigung. Das LSI behält sich vor, den Antrag auf Abschluss des Vertrages im Einzelfall aus gewichtigen Gründen abzulehnen.
- IV. Pflichten und Obliegenheiten des Kunden  
1. Daten  
Der Kunde ist in jedem Fall für die richtige Eingabe seiner Daten, welche für die Abwicklung des Vertrages und/oder die Nutzung der Leistungen erforderlich sind, verantwortlich. Änderungen dieser Daten sind unverzüglich durch den Kunden selbst, sofern dies möglich ist, online vorzunehmen oder dem LSI schriftlich mitzuteilen.  
2. Inhalte  
Soweit im Nachfolgenden der Begriff „Inhalte“ verwendet wird, sind damit alle Daten, Bilder, Grafiken, Audio-, Videodateien oder sonstige Informationen erfasst, welche das LSI in Erfüllung seines Vertrages seinen Kunden zur Verfügung stellt.  
2.1 Abruf von Inhalten  
Sofern Inhalte vom LSI zur Verfügung gestellt werden, gelten die nachfolgenden Regelungen, soweit sich nicht aus den Besonderen Bestimmungen (B), den Teilnahmebedingungen (C), oder Sondervereinbarungen etwas anderes ergibt. Es ist nicht gestattet, die Inhalte oder Teile derselben zu bearbeiten, zu vervielfältigen, zu verbreiten, öffentlich wiederzugeben, mit ihnen zu werben oder sie sonst außerhalb des vertraglich bestimmten Zweckes in irgendeiner Form zu nutzen, vorbehaltlich der vorherigen ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung des LSI.
- V. Beanstandungen  
Unbeschadet der Mängelhaftung des LSI nach A. VI. 2.1 wird der Kunde darum gebeten, dem LSI etwaige Beanstandungen hinsichtlich der Leistung unverzüglich und, wenn möglich, innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach Kenntnisnahme des Beanstandungsgrundes schriftlich anzuzeigen. Die Versäumung dieser Frist hat keine Auswirkungen auf die Mängelansprüche gegenüber dem LSI.
- VI. Haftung  
1. Kunde  
Der Kunde haftet bei der von ihm zu vertretenden Verletzung von Rechten Dritter gegenüber diesen selbst und unmittelbar. Bei begründeten Ansprüchen Dritter ist der Kunde verpflichtet, das LSI freizustellen, sofern er nicht nachweist, dass er die schuldensächliche Pflichtverletzung nicht zu vertreten hat.  
2. LSI  
2.1 Mängelhaftung  
Die Mängelhaftung des LSI bei ordnungsgemäß mitgeteilter Beanstandung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Im Hinblick auf die Lieferung mangelhaften Lehrmaterials stehen dem Kunden nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften Ansprüche auf Nacherfüllung, Rücktritt oder Minderung zu.  
2.2 Schadensersatz  
Die Haftung des LSI richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.
- VII. Datenschutz  
1. Personenbezogene Daten werden, sofern nicht eine separate zusätzliche Einwilligung vorliegt, nur zum Zwecke der Bereitstellung des Dienstes erhoben, verarbeitet und genutzt. Für darüber hinausgehende Daten wird eine separate Einwilligung eingeholt.  
2. Die Daten werden im Rahmen der gesetzlichen Regelungen gespeichert.  
3. Das LSI gewährleistet in Fällen der Auftragsdatenverarbeitung den gleichen Schutz der personenbezogenen Daten, wie er entsprechend Ziffer A. VII. 1. vorgesehen ist. LSI.online: Auf Dauer der Nutzung von LSI.online werden persönliche Lernprofile erstellt, um alle Funktionalitäten der Lernumgebung zu ermöglichen. Die Einsicht in die Daten ist lediglich für die Nutzerin oder den Nutzer bzw. den eTutor möglich und dient ausschließlich zu Zwecken der Lernberatung. Nach Beendigung der Nutzung werden diese Daten archiviert und können auf Widerruf gelöscht werden.
- VIII. Zahlungsverpflichtungen  
1. Bezahlverfahren  
Dem Kunden stehen die Bezahlverfahren Überweisung und Barzahlung zur Verfügung.  
1.1 Vorbehaltlich gesonderter Regelungen in den Besonderen Bestimmungen (B), den Teilnahmebedingungen (C), oder Sondervereinbarungen sind die Preise (Kursentgelte, Online-Angebote, Lehrmaterial, sonstige Waren und Unterkunft) beginnend mit dem Tag der Bereitstellung der Leistung durch das LSI zu zahlen.  
1.2 Der Kunde erhält eine Rechnung. In der Rechnung wird ausdrücklich auf die Zahlungsfrist hingewiesen. Im Falle des Zahlungsverzuges gelten die gesetzlichen Regelungen.  
1.3 Ein Aufrechnungsrecht steht dem Kunden nur zu, soweit seine Gegenforderung rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder anerkannt ist. Das Zurückbehaltungsrecht, insbesondere die Einrede des nicht erfüllten Vertrages, bleibt unberührt.  
1.4 Bei einer Rücksendung der Lehrmaterialien im Falle eines Widerrufs hat der Kunde die regelmäßigen Kosten der Rücksendung zu tragen.

- IX. Preis- und Leistungsänderung  
1. Das LSI behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser AGB, der Besonderen Bestimmungen, der Teilnahmebedingungen oder Sondervereinbarungen anzupassen, soweit dies dem Kunden zumutbar ist.  
2. Das LSI behält sich ebenso das Recht vor, die jeweils gültigen Entgelte für Dienstleistungen anzupassen. Die Preise können der Internetseite unter [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de) entnommen werden.

- X. Widerruf/Rückgabe/Rücktritt/Kündigung  
1. Widerruf/Rückgabe  
1.1 Ist der Kunde Unternehmer, besteht kein Widerrufs- und Rückgaberecht gem. § 312d BGB.

- Widerrufsbelehrung  
1.2 Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.  
1.3 Fällt der Beginn eines Kurses, zu dem sich der Kunde angemeldet hat, in den Zeitraum der Widerrufsfrist, so erlischt das Widerrufsrecht mit dem Tag, an dem der Kurs beginnt.  
1.4 Das Widerrufsrecht erlischt bei online-nutzbarer oder downloadbarer SOFTWARE mit dem ersten Login bzw. der Durchführung des Downloads. Das Widerrufsrecht erlischt außerdem beim Öffnen verpackter oder versiegelter CDs, DVD, CD-ROM. In diesem Fall ist eine Rückgabe ausgeschlossen.  
1.5 Der Widerruf muss grundsätzlich schriftlich erfolgen (z.B. durch Brief, Fax, E-Mail). Er muss jedoch keine Begründung enthalten. Im Falle der Lehrmaterialbestellung erfolgt die Rücksendung (Rückgabe) der Ware auf Gefahr des LSI. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung.  
1.6 Der Widerruf ist zu richten an das:  
Landesspracheninstitut in der Ruhr-Universität Bochum, Laerholzstr. 84, 44801 Bochum;  
Fax: 0234-6874-100; Email: [info@lsi-bochum.de](mailto:info@lsi-bochum.de)  
1.7 Widerrufsfolgen:  
Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z.B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangenen Leistungen sowie Nutzungen (z.B. Gebrauchsvorteile) nicht oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren beziehungsweise herausgeben, müssen Sie uns insoweit Wertersatz leisten. Dies kann dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen. Für die Verschlechterung der Sache und für gezogene Nutzungen müssen Sie Wertersatz nur leisten, soweit die Nutzungen oder die Verschlechterung auf einen Umgang mit der Sache zurückzuführen ist, der über die Prüfung der Eigenschaften und der Funktionsweise hinausgeht. Unter „Prüfung der Eigenschaften und der Funktionsweise“ versteht man das Testen und Ausprobieren der jeweiligen Ware, wie es im Ladengeschäft möglich und üblich ist. Sie haben die regelmäßigen Kosten der Rücksendung zu tragen, wenn die gelieferte Ware der bestellten entspricht und wenn der Preis der zurücksendenden Sache einen Betrag von 40 Euro nicht übersteigt oder wenn sie bei einem höheren Preis der Sache zum Zeitpunkt des Widerrufs noch nicht die Gegenleistung oder eine vertraglich vereinbarte Teilzahlung erbracht haben. Anderenfalls ist die Rücksendung für Sie kostenfrei. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für das LSI mit deren Empfang. Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.  
2. Rücktritt  
Es gelten die Regelungen zum Rücktritt in den Teilnahmebedingungen (C.) und Sondervereinbarungen  
3. Außerordentliches Kündigungsrecht  
Den Parteien bleibt das Recht zur außerordentlichen Kündigung aus wichtigem Grund vorbehalten.  
4. Das LSI behält sich das Recht vor, einen Sprachkurs bis spätestens 14 Tage vor dem geplanten Kursbeginn aufgrund von geringer Teilnehmerzahlen abzusagen. Bereits geleistete Kursentgelte bzw. Anzahlungen werden abzugsfrei erstattet.

- XI. Eigentumsvorbehalt  
1. Das LSI behält sich das Eigentum an geliefertem Lehrmaterial bis zum Eingang aller geschuldeten Kaufpreiszahlungen vor.  
2. Bis zum Eigentumsübergang ist der Kunde verpflichtet, das Lehrmaterial pfleglich zu behandeln. Beschädigungen und Abhandenkommen des Lehrmaterials sowie Insolvenz des Kunden bzw. dessen Besitzmittler sowie Besitzwechsel sind dem LSI unverzüglich mitzuteilen.  
3. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Kunde den Dritten auf die dem LSI an dem Lehrmaterial zustehenden Rechte hinzuweisen und das LSI unverzüglich zu benachrichtigen. Verletzt der Kunde diese Pflicht, haftet er für den dadurch entstandenen Schaden.

- XII. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen  
Sollten Bestimmungen dieser AGB ganz oder teilweise nicht rechtswirksam oder nicht durchführbar sein oder ihre Rechtswirksamkeit oder Durchführbarkeit später verlieren, so soll hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt werden. Anstelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmungen soll eine angemessene Regelung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was mit den Regelungen gewollt war.

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN (KURSANMELDUNG)

- I. Gegenstand  
Die Anmeldung des Kunden zu einem Sprachintensivkurs des LSI stellt ein Vertragsangebot an das LSI über den Abschluss eines Dienstleistungsvertrags dar. Sofern freie Kapazitäten vorhanden sind, erfolgt nach Bestellung des Kunden die Vertragsannahme durch Versand der Rechnung, die gleichzeitig als Anmeldebestätigung gilt. Andernfalls wird der Kunde über den Status seiner Anmeldung telefonisch oder schriftlich informiert.

## II. Anmeldung

1. Nach Eingang der Anmeldung wird eine Gesamtrechnung über die Positionen Kursentgelt, Lehrmaterial und ggf. Unterkunft zugesandt.
2. Die Anzahlung in Höhe von 100,00 Euro für einwöchige Kurse bzw. 150,00 Euro für alle anderen Kurse wird sofort fällig.
3. Die geleistete Anzahlung wird auf das zu zahlende Kursentgelt angerechnet. Der Restbetrag der Rechnung ist bis 4 Wochen vor Kursbeginn zu leisten.

## III. Rücktritt / Ummeldung Kurse Inland

1. Der Teilnehmer kann jederzeit vor Kursbeginn von einem Sprachkurs zurücktreten. Maßgeblich für den Zeitpunkt ist der Zugang der Rücktrittserklärung beim Kursveranstalter. Die Rücktrittserklärung bedarf der Schriftform.
2. Tritt der Teilnehmer nach Ablauf der Widerrufsfrist von einem Sprachkurs zurück, so verlangt der Veranstalter Ersatz für die bisher entstandenen Aufwendungen. Die Geltendmachung des Ersatzanspruchs erfolgt nach Buchstaben a) - d).
  - a) Bei einem Rücktritt bis vier Wochen vor Kursbeginn werden 50,00 Euro der Anzahlung erstattet.
  - b) Bei einem Rücktritt bis 10 Tage vor Kursbeginn wird die Anzahlung einbehalten.
  - c) Bei einem Rücktritt innerhalb von 10 Tagen vor Kursbeginn werden 30 % des Kursentgeltes bzw. mind. die Anzahlung ohne Unterkunftsanteile einbehalten.
  - d) Erfolgt der Rücktritt nach Beginn des Kurses, werden die in Anspruch genommene Leistungen zeitanteilig in voller Höhe inklusive Unterkunft berechnet. Für die übrige nicht in Anspruch genommene Kurszeit werden 30 % des auf diesen Zeitraum entfallenden Kursentgeltes in Rechnung gestellt.
3. Im Falle einer Ummeldung zu einem anderen Sprachkurs nach Ablauf der Widerrufsfrist wird ein Verwaltungskostenbeitrag in Höhe von 5 % des Kursentgeltes erhoben.
4. Erfolgt die Ummeldung nach Beginn des ursprünglichen Kurses, gelten die Bedingungen für den Rücktritt vom Kurs.
5. Der Nachweis, dass dem Veranstalter kein oder ein geringerer Schaden entstanden ist, bleibt ausdrücklich vorbehalten.

## IV. Rücktritt Auslandskurse

1. Der Teilnehmer kann jederzeit vor Kursbeginn von einem Sprachkurs zurücktreten. Maßgeblich für den Zeitpunkt ist der Zugang der Rücktrittserklärung beim Kursveranstalter. Die Rücktrittserklärung bedarf der Schriftform.
2. Tritt der Teilnehmer nach Ablauf der Widerrufsfrist von einem Auslandskurs zurück, so verlangt der Veranstalter Ersatz für die bisher entstandenen Aufwendungen. Die Geltendmachung des Ersatzanspruchs erfolgt nach Buchstaben a) und b).
  - a) Bei einem Rücktritt bis 2 Wochen vor Kursbeginn werden 30 % des Kursentgeltes einbehalten.
  - b) Erfolgt der Rücktritt innerhalb von 2 Wochen vor Kursbeginn, wird das volle Kursentgelt in Rechnung gestellt.

## PREISE

- I. Kursentgelte für Präsenz- und Online-Kurse nach Entgeltordnung (steuerfrei nach § 4 Nr. 22 Buchstabe a UStG)  
Es gelten die veröffentlichten Preise unter [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de).

## II. Unterkunft (inkl. Umsatzsteuer 19%)

Es gelten die veröffentlichten Preise unter [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de). Die Unterkunft wird inklusive Frühstück angeboten. Eine Erstattung des im Rechnungsendbetrag enthaltenen Frühstücksentgeltes ist auch bei Nichtinanspruchnahme ausgeschlossen.

## III. Lehrmaterial und sonstige Waren (inkl. Umsatzsteuer 7 bzw. 19%)

Es gelten die veröffentlichten Preise unter [www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de).

## IV. Tarifliche Zuordnung

1. Volltarif  
Dieser ist von allen Kursteilnehmern zu entrichten, soweit sie nicht einer der beiden Gruppen für einen Reduktionstarif zuzurechnen sind.
2. Reduktionstarif B
  - Angehörige des Öffentlichen Dienstes, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.
  - Mitarbeiter öffentlich-rechtlicher Rundfunkanstalten, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.
  - Mitarbeiter von Mittlerorganisationen der deutschen auswärtigen Kulturpolitik, deren Teilnahme im dienstlichen Interesse liegt.
  - Privatpersonen.
3. Reduktionstarif A  
Studierende bis zum 32. Lebensjahr, die an einer Hochschule eingeschrieben sind, Auszubildende bis zum 32. Lebensjahr, Schüler bis zum 25. Lebensjahr und Arbeitslose. Entsprechende, für den Zeitraum des Kurses gültige Bescheinigungen sind spätestens zu Kursbeginn in der Verwaltung vorzulegen. Dem o. g. Teilnehmerkreis kann der Reduktionstarif A nur gewährt werden unter der Voraussetzung, dass das Einkommen die Grenzen einer geringfügigen Beschäftigung oder geringfügigen selbstständigen Tätigkeit nicht überschreitet (vgl. SGB IV §8).

---

# IMPRESSUM

## HERAUSGEBER:

Landesspracheninstitut (LSI)  
in der Ruhr-Universität Bochum  
Laerholzstraße 84  
44801 Bochum  
Telefon: +49 (0)234-68740  
Fax: +49 (0)234-68740  
[info@lsi-bochum.de](mailto:info@lsi-bochum.de)  
[www.lsi-bochum.de](http://www.lsi-bochum.de)

## DRUCK:

WIRmachenDRUCK GmbH

## ERSCHEINUNGSWEISE:

Der Kurskatalog erscheint einmal im Jahr.  
Das LSI übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.

## BILDNACHWEISE:

LSI (S. 3, 4/5, 16, 45, 50, 80, 81, 82, 83, 85, 88/89), Fotostudio Lichtrevier (S. 15, 23, 31, 35, 41, 49, 60, 65, 71), unsplash/nick fewings (S. 1), iStock/alessandro0770 (S.1), iStock/juripozzi (S. 1), iStock/btrenkel (S. 1), iStock/HikingPhotographer (S. 1), iStock/littlemshutterbug (S. 8/9, 79), unsplash/riigel (S. 10), iStock/luisrphoto (S. 12/13), iStock/kasto80 (S. 18), Pexels/Taryn Elliott (S. 20), iStock/\_HK\_ (S. 24/25, 79), unsplash/Til Man (S. 26), iStock/Toa55 (S. 28), iStock/daniel hu (S. 32/33), unsplash/Manuel Cosentino (S. 36/37, 79), unsplash/manuel velasquez (S. 38), unsplash/Arto Martinen (S. 42/43), iStock/yulenochekk (S. 50/51, 79), pixabay/hannahalkadi (S. 52), iStock/Georgiy Datsenko (S. 56), iStock/traffic\_analyzer (S. 59), iStock/Noppasin Wongchum (S. 66/67, 79), unsplash/Steve Roe (S. 68), unsplash/jan lenderink (S. 72), unsplash/faruk kaymak (S. 74/75), unsplash/mohammad ali berenji (S. 76), Martin Berghane (S. 86)

## ERSCHEINUNGSDATUM:

Oktober 2020



RUHR  
UNIVERSITÄT  
BOCHUM

RUB

Landesspracheninstitut (LSI)  
in der Ruhr-Universität Bochum  
Laerholzstraße 84  
44801 Bochum  
lsi-bochum.de

